



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبيئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
ليانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
أكتوبر ٢٠١٤
October 2014



الجهاز المركزي للتعبيئة العامة والاحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



Ref.No. 62-21211/2014
Issue of Dec 2014

مرجع رقم ٦٢-٢١٢١١/٢٠١٤
إصدار ديسمبر ٢٠١٤

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبيئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أكتوبر ٢٠١٤

October 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أى مادة من هذا الاصدار يرجى الإشارة الى
المصدر وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary. Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February, 2007). The volume includes external trade data for October 2014 compared to the previous year's data of the same month

• The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

- وتهدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوي شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· **The Foreign trade Monthly Summary Includes:**

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية:

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

نواء أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities Chart of agricultural commodities	18 19	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية	٦- أ
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities Chart of food commodities	23 24	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	٦- ب
7-a	The most important exports of five largest countries The most important imports of five largest countries Chart of exports of the top five countries Chart of imports of the top five countries	28 29 30 31	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٧- أ
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries Percentage distribution of A.R.E exports graph from the most important countries Percentage distribution of A.R.E imports graph to the most important countries	32 34 36	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٧- ب
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	38	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٧- ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢.
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مثلتها خلال شهر أكتوبر ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للصادرات ١٢،١٣ مليار جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٥،٠٤ مليار جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٩،٣ % .

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من لدائن بأشكالها الاولييه ٦٥٧،٨ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢٤٢،٥ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٧١،٣ % .

- بلغت قيمة الصادرات من عجائن ومحضرات غذائيه متنوعه ٣٩٠،٦ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٣٦٣،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٧،٥ % .

- بلغت قيمة الصادرات من الفواكه الطازجه ٢٨٦،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢٥٣،٣ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٣،١ % .

- بلغت قيمة الصادرات من بلاط وادوات صحيه خزفيه ٢٦١،١ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٩٠،٣ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣٧،٢ % .

- بلغت قيمة الصادرات من البقول الجافه ١٧٥،٣ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٠٤،١ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٦٨،٣ % .

- بلغت قيمة الصادرات من الكربون ١٢١،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١١١،٢ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٩،٢ % .

- بلغت قيمة الصادرات من الزيوت والدهون النباتيه والحيوانيه ٩٥،٥ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٨٥،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١١،٨ % .

- بلغت قيمة الصادرات من السكر المكرر ٨٩،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٧٦،٢ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٧،٤ % .

- بلغت قيمة الصادرات من البصل الطازج ٨٠،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٥١،٤ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٥٦،٢ % .

- بلغت قيمة الصادرات من قضبان وعيدان وزوايا من الومنيوم ٧٢،١ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٥١،٥ مليون جنيه أكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٣٩،٩ % .

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الصادرات من البترول الخام ١,٤٤٤ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٣٣٣ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣٨,٠٪.
- بلغت قيمة الصادرات من منتجات البترول ١,١١٤ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢,٤٨٨ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٥٤,٢٪.
- بلغت قيمة الصادرات من الملابس الجاهزة ٥٣٩,٣ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٧٢١,٩ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٥,٣٪.
- بلغت قيمة الصادرات من الاسمدة ٢١٣,٦ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٤٦٨,٩ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٥٤,٥٪.
- بلغت قيمة الصادرات من السجاد والكليم ٢٠٥,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢١٦,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٥,٤٪.
- بلغت قيمة الصادرات من منتجات الالبان ١٩٦,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢٦٤,٩ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٦,٠٪.
- بلغت قيمة الصادرات من مصنوعات من لدائن ١٦٨,٥ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٨٩,٧ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١١,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من البروبان المسيل ١٥٤,٧ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٧٢,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٠,١٪.
- بلغت قيمة الصادرات من الادويه ومحضرات الصيدله ١٥٤,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٧٩,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٤,٠٪.
- بلغت قيمة الصادرات من اصناف اخرى جاهزة من مواد نسجه ١٣٣,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٥٣,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٢,٦٪.

ثانيا : الواردات طبقا لدرجة التصنيع :

بلغت القيمة العمومية للواردات ٣٨،٧٤ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٣٤،٢٥ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٣،١ % .

٢- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من القمح ١٠،٦٨ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٤،٧٧ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٢٣،٦ %.

- بلغت قيمة الواردات من منتجات البترول ٧،٢٧ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٠،٧٤٩ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٨٧١،٥ %.

- بلغت قيمة الواردات من مواد اوليه من حديد او صلب ٢،١٠ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١،٨٧ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٢،٠ %.

- بلغت قيمة الواردات من البترول الخام ١،٩٦ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١،٥٣ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٨،٢ %.

- بلغت قيمة الواردات من سيارات ركوب ١،٧٨ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٠،٨١٢ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١١٩،٨ %.

- بلغت قيمة الواردات من اشكال خام من ذهب غير نقدي ١،٢٢ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٠،٤٦١ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٦٤،٣ %.

- بلغت قيمة الواردات من الذرة ١،١١ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٠،٨٧٢ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٧،٦ %.

- بلغت قيمة الواردات من اللحوم ١،٠٤ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٠،٨٠٣ مليار جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٨،٩ %.

- بلغت قيمة الواردات من خشب ومصنوعاته ٩٥٠،٨ مليون جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٨٠٩،٢ مليون جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ١٧،٥ %.

- بلغت قيمة الواردات من فول صويا ٥٩٨،٩ مليون جنيه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٤٧٦،٥ مليون جنيه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه ارتفاع قدرها ٢٥،٧ %.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- بلغت قيمة الواردات من لدائن باشكالها الاولييه ١,٢٢ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١,٣٧ مليار جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١١,٣٪.
- بلغت قيمة الواردات من اجهزه اتصالات وسنترالات ٨٤٠,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٩٣٨,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ١٠,٤٪.
- بلغت قيمة الواردات من مواد كيمياويه عضويه وغير عضويه ٨١٦,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٩٠٤,٥ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٩,٨٪.
- بلغت قيمة الواردات من ادويه ومحضرات صيدله ٧٨١,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ١٠٩٧,١ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٢٨,٨٪.
- بلغت قيمة الواردات من اجزاء للسيارات ٦٩٣,٦ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٧٤٧,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٧,٢٪.
- بلغت قيمة الواردات من اجهزه تليفون للأفراد ٣٤٣,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٣٥٥,٤ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣,٣٪.
- بلغت قيمة الواردات من النحاس ومصنوعاته ٣٢٥,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٧٢٢,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٥٤,٩٪.
- بلغت قيمة الواردات من خامات الحديد ومركزاتها ٣٢٦,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٥٢٥,٤ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣٧,٨٪.
- بلغت قيمة الواردات من التليفزيونات ٢٧٤,٥ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٢٩٧,٢ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٧,٦٪.
- بلغت قيمة الواردات من خيوط من شعيرات والياف نباتيه او اصطناعيه ٢٧٠,٨ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٤ مقابل ٣٨٩,٠ مليون جنيهه اكتوبر ٢٠١٣ بنسبه انخفاض قدرها ٣٠,٤٪.

Exports and imports value in October 2014 compared to Septmber 2014 and October 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارناً بشهري سبتمبر ٢٠١٤ و أكتوبر ٢٠١٣

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change	October 2013	October 2014	Change	Septmber 2014	October 2014	البيان
	التغير	أكتوبر 2013	أكتوبر 2014	التغير	سبتمبر 2014	أكتوبر 2014	
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	-633617	9928467	9294850	-2257474	11552324	9294850	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-2274501	5108137	2833636	-184413	3018049	2833636	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-2908118	15036604	12128486	-2441887	14570373	12128486	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : الواردات:
Non - Petroleum Imports	-2539740	31970891	29431151	-4042751	33473902	29431151	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	7026780	2281150	9307930	340960	8966970	9307930	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	4487040	34252041	38739081	-3701791	42440872	38739081	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in October 2014 compared to September 2014 and October 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارناً بشهري سبتمبر ٢٠١٤ و أكتوبر ٢٠١٣

Value in 000 \$

القيمة بالآلاف دولار

Item	Change	October 2013	October 2014	Change	September 2014	October 2014	البيان
	التغير	أكتوبر 2013	أكتوبر 2014	التغير	سبتمبر 2014	أكتوبر 2014	
First : Exports							<u>أولاً : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	-141182	1441143	1299961	-315726	1615687	1299961	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-345153	741460	396307	-25792	422099	396307	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-486335	2182603	1696268	-341518	2037786	1696268	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							<u>ثانياً : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-524472	4640659	4116187	-565412	4681599	4116187	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	970675	331115	1301790	47685	1254104	1301789	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	446203	4971774	5417977	-517727	5935703	5417976	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.889300	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

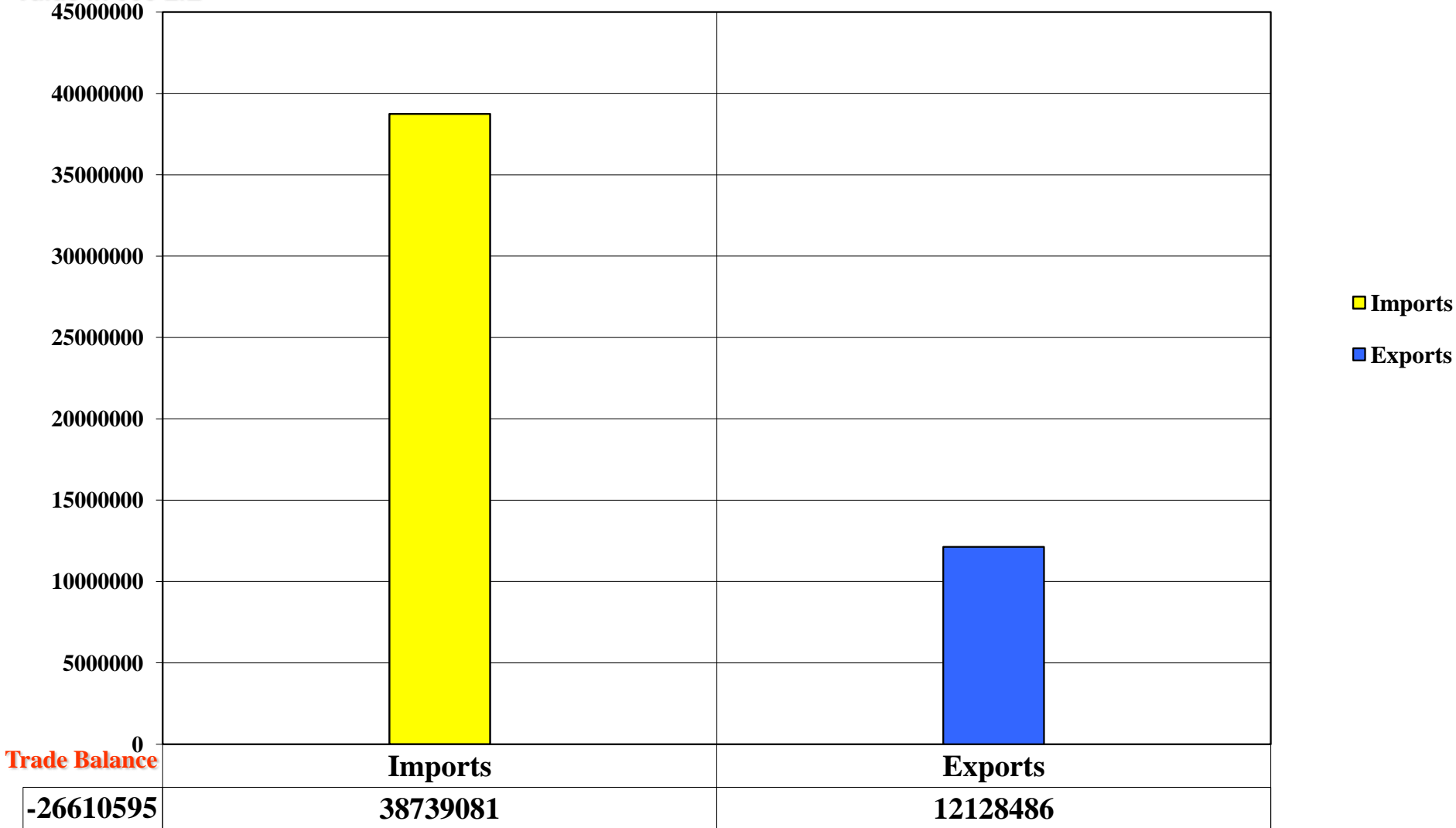
- ٧ -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during October 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during October 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Value in 000 \$

6000000

5000000

4000000

3000000

2000000

1000000

Imports

Exports

0

Trade Balance

Imports

Exports

-3721708

5417976

1696268

Average us \$ exchange rate : 7.150100

- ح -

Trade balance of A.R.E by general trade system during October 2014
الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

جدول ١ القيمة بالالف جنيه

Table 1 Value in ooo L.E

item	Trade Balance	Trade valume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجاري	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
October 2014 *	-26610595	50867567	38739081	29431151	7343900	1964030	12128486	9294850	1390176	1443460	* أكتوبر 2014
October 2013*	-19215437	49288645	34252041	31970891	748670	1532480	15036604	9928467	2779737	2328400	* أكتوبر 2013
change	-7395158	1578922	4487040	-2539740	6595230	431550	-2908118	-633617	-1389561	-884940	التغير
January / October 2014	-235114499	550812381	392963440	342639640	34053330	16270470	157848941	121349813	20500626	15998502	يناير / أكتوبر 2014
January / October 2013	-214901601	549568375	382234988	325909998	45446288	10878702	167333387	124248610	27447671	15637106	يناير / أكتوبر 2013
Change	-20212898	1244006	10728452	16729642	-11392958	5391768	-9484446	-2898797	-6947045	361396	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

ملحوظة

(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during October 2014

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

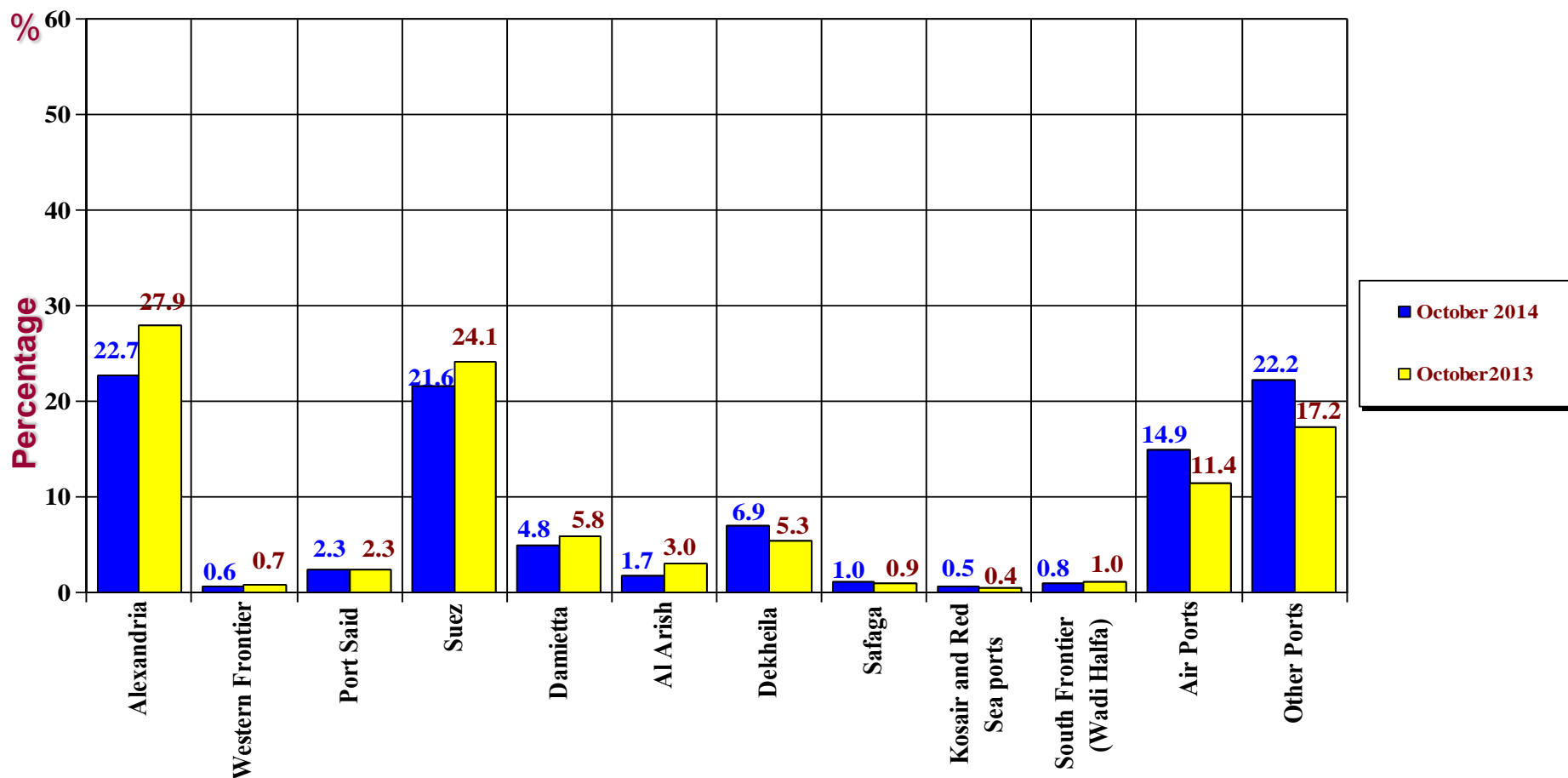
جدول ١-٢ القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2- A Value in 000 LE

PORTS	التغير Change	January / October يناير / أكتوبر		التغير Change	October أكتوبر		الموانئ
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	757729	45740444	46498173	-1444679	4200595	2755916	الأسكندرية
Western Frontier	-338305	1589198	1250893	-36560	111755	75195	الحدود الغربية
Port Said	-1370541	5204211	3833670	-58917	341176	282259	بورسعيد
Suez	-6612426	34984899	28372473	-996975	3620976	2624001	السويس
Damietta	-2011065	11030908	9019843	-291284	871518	580234	دمياط
Al Arish	-806482	4030411	3223929	-244656	448900	204244	العريش
Dekheila	463315	9675245	10138560	44724	795914	840638	الدخيلة
Safaga	-866314	1969924	1103610	-22104	140644	118540	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-280148	950850	670702	-1668	57420	55752	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-464304	1370389	906085	-50880	144514	93634	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2146834	22428204	20281370	96362	1707976	1804338	المطارات
Other Ports	4190929	28358704	32549633	98519	2595216	2693735	موانئ أخرى
Total	-9484446	167333387	157848941	-2908118	15036604	12128486	الجملة

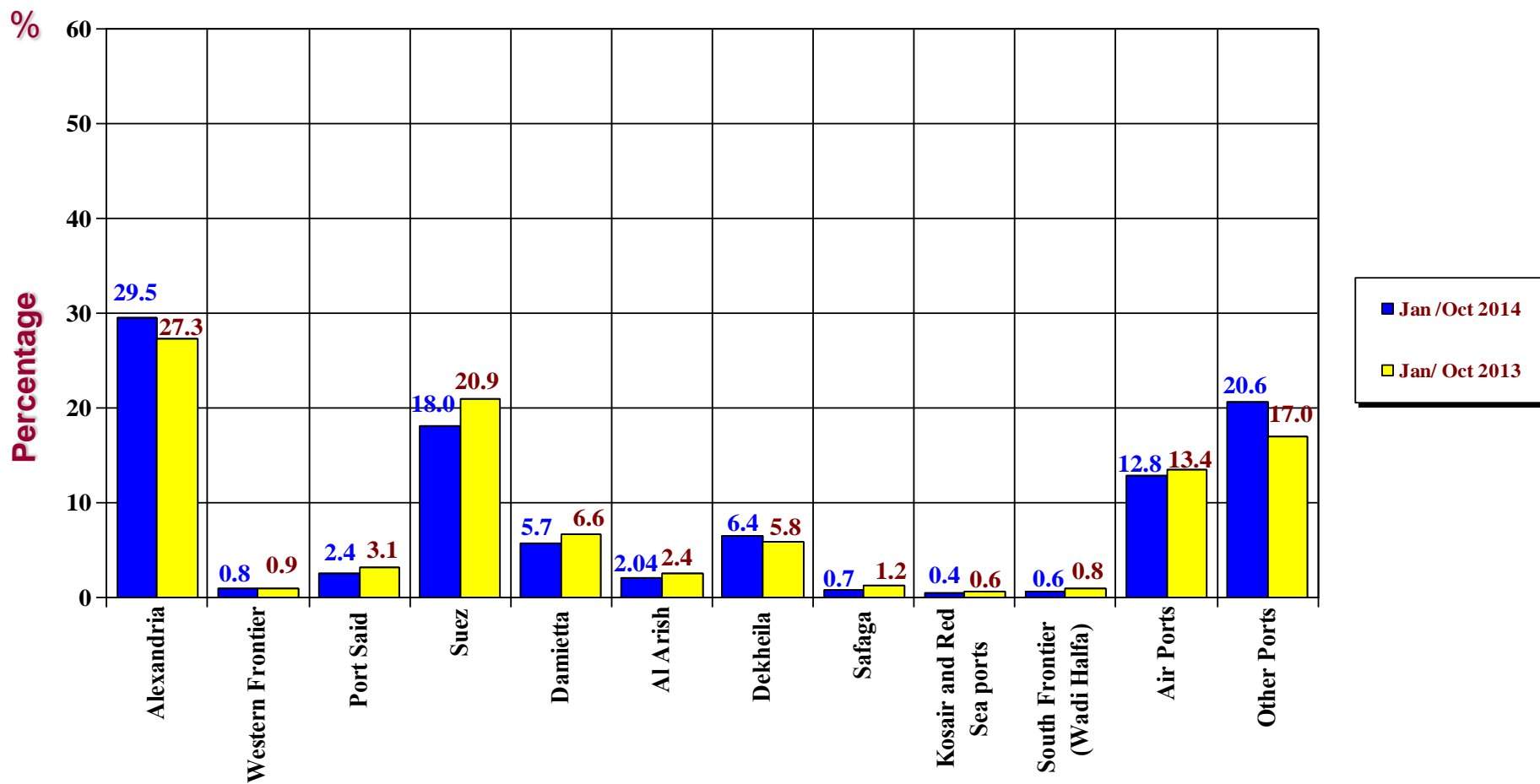
Percentage distribution of exports through ports during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ October 2014 compared to January/ October 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٣



Imports through ports during October 2014

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

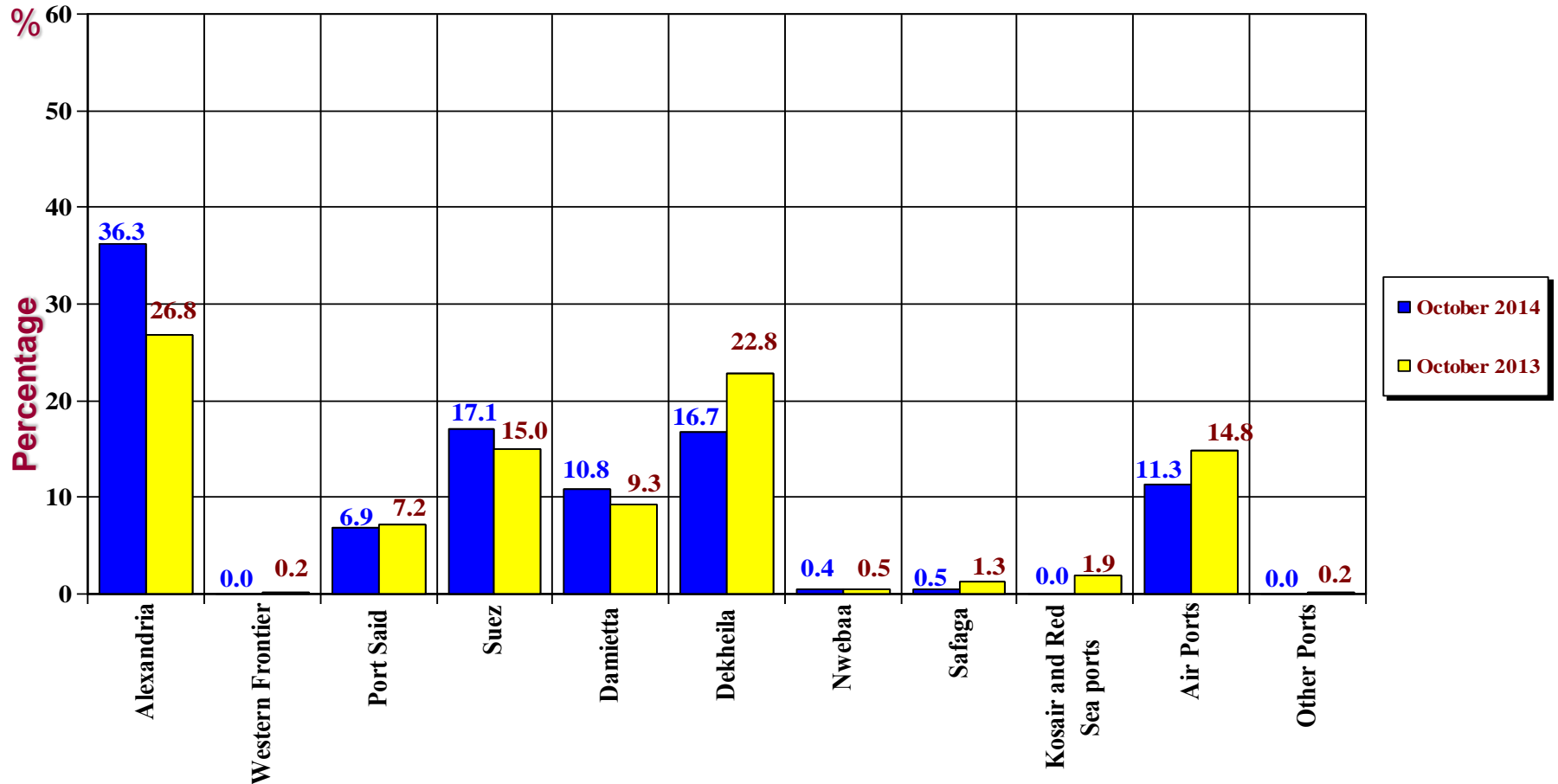
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيهه

PORTS	التغير Change	January / October يناير / أكتوبر		التغير Change	October أكتوبر		الموانئ
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	-10058919	133372455	123313536	4904616	9171809	14076425	الأسكندرية
Western Frontier	6273240	106335	6379575	-51217	51592	375	الحدود الغربية
Port Said	-55174	26655984	26600810	172042	2488128	2660170	بورسعيد
Suez	13319363	44659167	57978530	1486599	5140415	6627014	السويس
Damietta	9998124	33877121	43875245	1013330	3172287	4185617	دمياط
Dekheila	3634941	80426083	84061024	-1376456	7823385	6446929	الدخيلة
Nwebaa	-322440	1852227	1529787	-373	172258	171885	نويبع
Safaga	136350	2182274	2318624	-266110	446219	180109	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-10550854	10831679	280825	-643495	644346	851	القصور وموانئ البحر الأحمر
Air Ports	-1216060	47389600	46173540	-705280	5081796	4376516	المطارات
Other Ports	-430119	882063	451944	-46616	59806	13190	موانئ أخرى
Total	10728452	382234988	392963440	4487040	34252041	38739081	الجملة

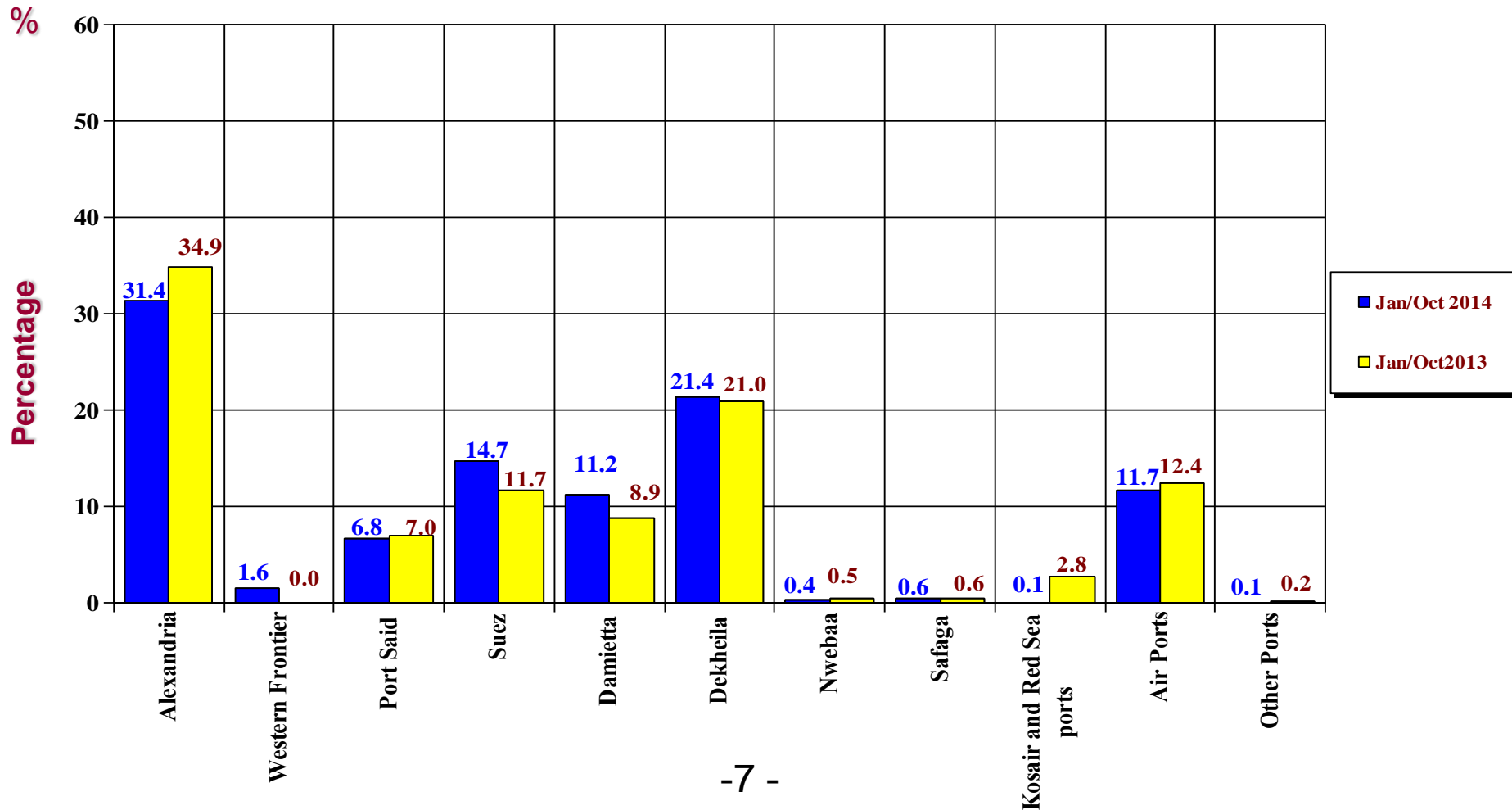
Percentage distribution of imports through ports during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ October 2014 compared to January/ October 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during October 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		Value القيمة					البيانات	
	January /October	يناير / أكتوبر	October	أكتوبر	January /October	يناير / أكتوبر	Change	التغيير	October		أكتوبر
	2013	2014	2013	2014	Change	2013	2014	Change	2013		2014
Exports :											الصادرات :
Fuel	24.1	21.4	31.2	20.4	-6563637	40281076	33717439	-2208763	4684325	2475562	الوقود
Raw Cotton	0.5	0.3	0.2	0.1	-314895	815303	500408	-21377	35398	14021	القطن الخام
Raw Materials	9.6	10.7	6.2	8.0	987198	15992567	16979765	38979	933046	972025	المواد الخام
Semi-manufactured commadities	18.2	20.8	15.8	23.7	2130828	30661032	32791860	498378	2381480	2879858	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	47.4	46.6	46.3	47.4	-5726310	79283091	73556781	-1216932	6953165	5736233	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.2	0.2	0.3	0.4	2370	300318	302688	1597	49190	50787	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-9484446	167333387	157848941	-2908118	15036604	12128486	جملة الصادرات
Imports :											الواردات :
Fuel	14.8	13.5	6.8	24.1	-3315459	56493094	53177635	7008652	2320466	9329118	الوقود
Raw Materials	10.4	10.8	13.6	9.4	2723263	39900836	42624099	-1014092	4648327	3634235	المواد الخام
Intermediate Commodities	40.1	39.6	42.7	34.9	2213608	153207989	155421597	-1047174	14625042	13577868	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.5	12.0	12.2	8.7	-985198	47777315	46792117	-806665	4193922	3387257	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.4	5.9	4.9	6.6	6498633	16779727	23278360	841504	1668859	2510363	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	17.8	18.2	19.8	16.3	3577118	68064674	71641792	-495185	6795425	6300240	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	16489	11351	27840	-	-	-	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	10728452	382234988	392963440	4487040	34252041	38739081	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

The Most important exports according to the manufacturing degree During October 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No.4

Value in 000 s.L.E

الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /October 2013	يناير/ اكتوبر 2014	التغير Change	October 2013	اكتوبر 2014	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-6563637	40281076	33717439	-2208763	4684325	2475562	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	-24599	17414636	17390037	-884940	2328400	1443460	البنترول الخام
Petroleum Products	-6825392	23990749	17165357	-1345851	2484237	1138386	منتجات البنترول
Coal	59110	514411	573521	7654	40544	48198	الفحم بأنواعه
2-:Raw Cotton :	-314895	815303	500408	-21377	35398	14021	2- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	987198	15992567	16979765	38979	933046	972025	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-242722	1261454	1018732	28929	51445	80374	بصل طازج
Potatoes	914776	1392657	2307433	2692	282	2974	بطاطس
Orange, fresh	-245876	2941366	2695490	0	141	141	برتقال طازج
Groundnuts	24506	239229	263735	-43572	76383	32811	فول سوداني
Tomato,fresh	9616	267376	276992	-458	15405	14947	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-42688	376693	334005	-1184	28309	27125	خضروات بقولية
Legumes, dry	843288	870355	1713643	71125	104132	175257	بقول جافة
Lime, Sour	-21541	85106	63564	6030	4498	10528	ليمون حامض
Fruits, fresh	727764	3013753	3741517	33065	253341	286406	فواكه طازجة
Spices	26496	116592	143088	-753	11156	10403	بهارات وأقوية
Oil Seeds	6958	194397	201355	2021	18625	20646	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	169349	617367	786716	8015	57750	65765	نباتات وجذور للطور والطب
Flax, Raw And derivatives	14303	49772	64075	1337	5809	7146	كتان خام ومشتقاته
Marble	-264623	637831	373208	-41489	55224	13735	رخام
Sands	-36890	179868	142978	751	14022	14773	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which:	2130828	30661032	32791860	498378	2381480	2879858	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-130091	1454233	1324142	-27959	157691	129732	غزل القطن
Essential Oils	14612	181710	196322	7968	20452	28420	زيوت وراتجات عطرية
Carbon	-58099	1419389	1361290	10233	111206	121439	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-367735	1499677	1131942	10086	85437	95523	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	300121	344906	645027	2424	46983	49407	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	330778	970810	1301588	-27103	115857	88754	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-61788	265204	203416	11566	17358	28924	صودا كلوية
Plastics of Primary Forms	1074769	4314314	5389083	415282	242471	657753	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-68603	165110	96507	-5908	12631	6723	حديد سيلكون
Molasses	-85343	394375	309032	-26055	29941	3886	مولاس
Liquefied Propan	-83310	1655980	1572670	-17440	172180	154740	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During October 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

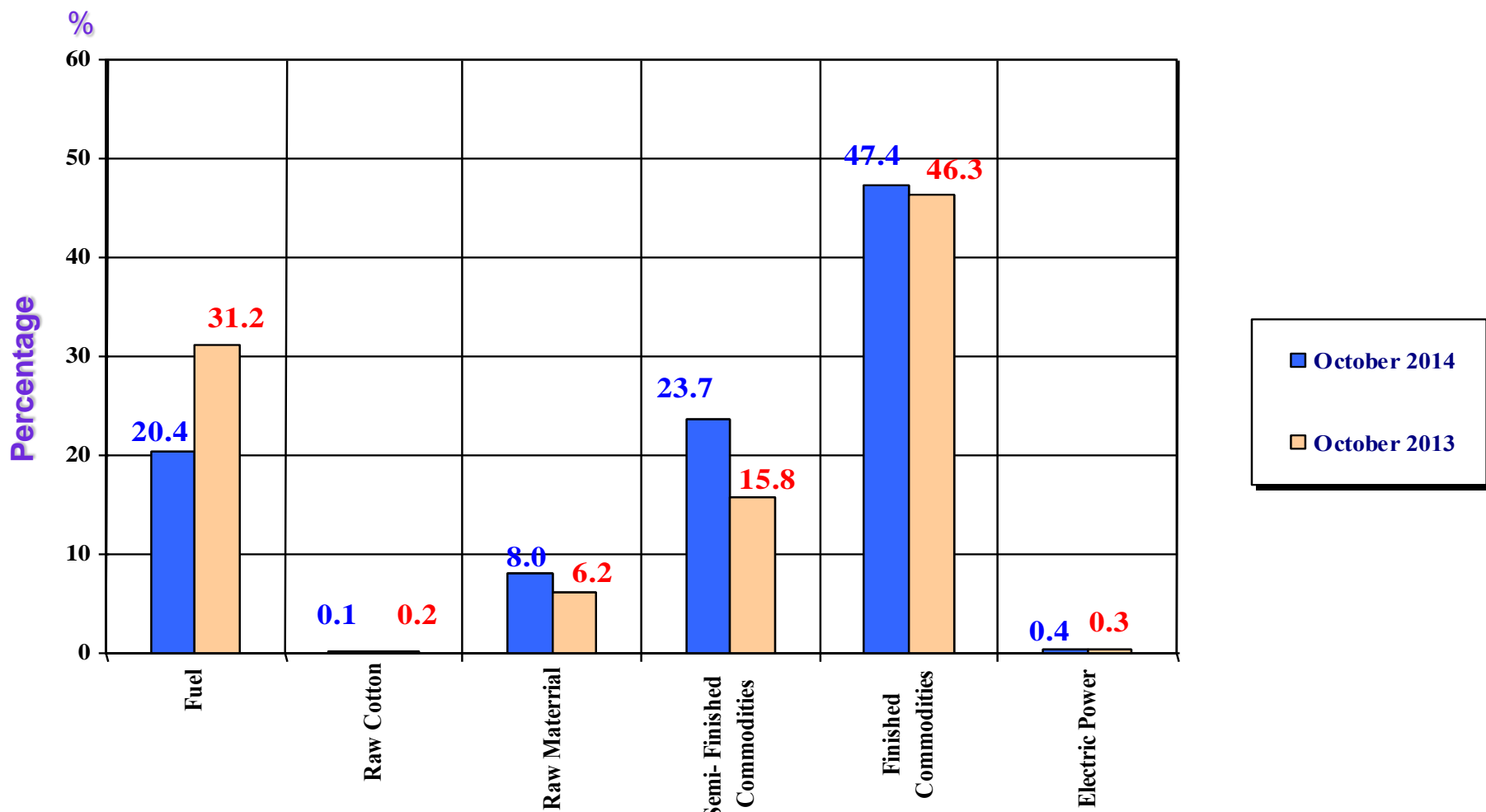
تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

cont .Table No. 4 Value at 000 L.E

Commodities	التغير Change	يناير / أكتوبر January / October		التغير Change	أكتوبر October		الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
5- Finished Commodities out of Which :	-5726310	79283091	73556781	-1216932	6953165	5736233	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	93615	2302132	2395747	-68778	264883	196105	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-169851	1037520	867669	-10531	78097	67566	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	65989	151591	217580	5169	5598	10767	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1142875	1147052	4177	-50501	50501	0	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	366598	3883980	4250578	27192	363445	390637	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	242761	1815573	2058334	-25003	179165	154162	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-2723595	7198124	4474529	-255313	468863	213550	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	153755	584686	738441	15193	50465	65658	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	46358	1248413	1294771	-41891	145068	103177	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-150802	765395	614593	-15490	54782	39292	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	88	620809	620897	8719	61893	70612	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	41071	791049	832120	-22901	82548	59647	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-50297	160880	110583	-1876	9175	7299	كتب وصحف
Cotton fabrics	172495	744561	917056	-15833	90174	74341	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	53417	2252749	2306166	-11652	216770	205118	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-590531	8187042	7596511	-182584	721865	539281	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	170910	1803082	1973992	-19257	153092	133835	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	15606	60906	76512	-3510	4664	1154	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-225573	2441107	2215534	70807	190297	261104	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-836046	1718237	882191	-110588	150203	39615	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	50821	761155	811976	20534	51518	72052	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	39134	1869644	1908778	-40585	158621	118036	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-725503	2748368	2022865	-146051	272387	126336	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-85308	2088221	2002913	-21149	189679	168530	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-265351	1079481	814130	13272	76159	89431	سكر مكرر
6-Electric power	2370	300318	302688	1597	49190	50787	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-9484446	167333387	157848941	-2908118	15036604	12128486	الجملة العمومية للصادرات

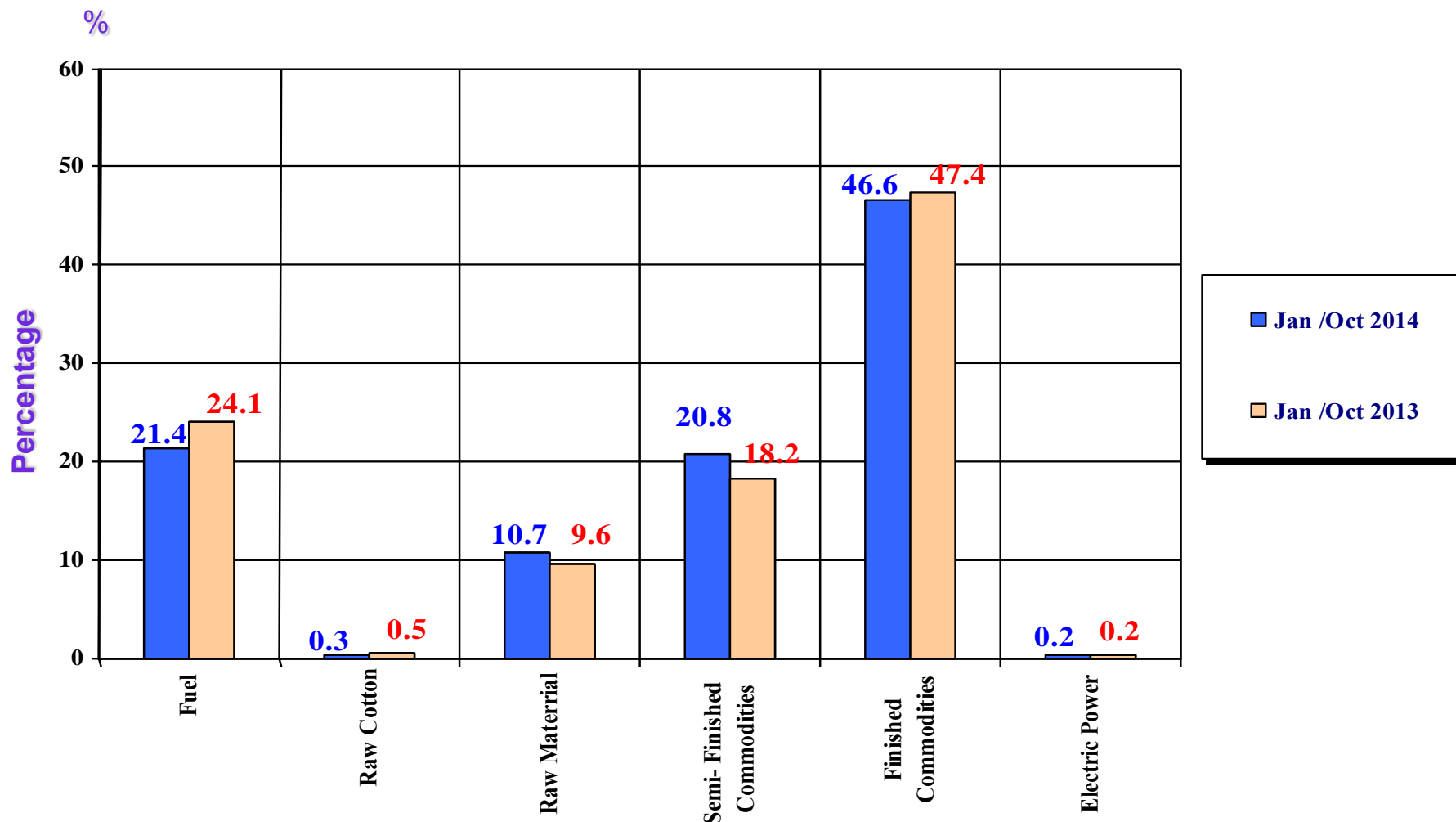
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ October 2014 compared to January/ October 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع يناير / أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during October 2014

أهم الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

الجدول الخامس القيمة بالالف جنيه

Commodities	التغير Change	January /October يناير/أكتوبر		التغير Change	October أكتوبر		الإصناف
		2013	2014		2013	2014	
1- Fuel , which includes :	-3315459	56493094	53177635	7008652	2320466	9329118	1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	7970768	10878702	18849470	431550	1532480	1964030	البتروال الخام
Petroleum Products	-11379158	44926022	33546864	6524610	748670	7273280	منتجات البترول
Coal	164419	674614	839033	52492	39316	91808	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	2723263	39900836	42624099	-1014092	4648327	3634235	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	-698049	71376389	70678340	5901649	4774960	10676609	قمح
Corn	665466	11055331	11720797	240683	872249	1112932	ذرة
Soya Beans	607476	5714445	6321921	122493	476456	598949	فول صويا
Sesam	-181325	324727	143402	3503	10421	13924	سمسم
Tobacco	88008	493752	581760	-14477	32227	17750	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	-13112	316362	303250	19140	20770	39910	كبريت خام
Kaolin	28760	288664	317424	9966	25045	35011	صلصال صيني
Marble and Granite	29646	118505	148151	-186	7178	6992	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-1003655	4033616	3029961	-198562	525402	326840	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-1324	17735	16411	-172	172	-	خامات المونوموم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	2213608	153207989	155421597	-1047174	14625042	13577868	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-5414745	9544771	4130026	-505066	730500	225434	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-1267686	14435055	13167369	-155049	1370400	1215351	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	642270	822004	1464274	202544	86488	289032	سكر خام
Organic & non organic compound	378880	10239664	10618544	-88277	904511	816234	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	3215906	7905505	11121411	141643	809158	950801	خشب ومصنوعاته
Cement	736134	781551	1517685	105137	41682	146819	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-93570	1689588	1596018	40579	160505	201084	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	2549455	21591608	24141063	224731	1871552	2096283	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyers & Inner Tubes	155436	3349315	3504751	-69634	332616	262982	إطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-534357	4655240	4120883	-118210	389017	270807	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-987047	1613841	626794	-120177	126143	5966	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	-2626	76854	74228	-453	7045	6592	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during October 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /October يناير/أكتوبر		التغير Change	October أكتوبر		الاصناف
		2013	2014		2013	2014	
3- Intermediate Commodities (Cont.):							
3- تابع السلع الوسيطة:							
Crude forms of non-monetary gold	-1159319	5392548	4233229	757317	461059	1218376	اشكال خام من ذهب غير نقدي
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-1348684	5615571	4266887	-342604	562376	219772	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب
Copper and Articles Thereof	-1706989	6298931	4591942	-396440	722231	325791	نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	-225525	2030793	1805268	-27459	139569	112110	اسلاك وموصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	269834	3149755	3419589	-26435	291322	264887	خلاصات للباغاة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	4979	233887	238866	-2251	22319	20068	اجزاء لاجهزة الرفع والتحميل
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-645057	1266766	621709	-138592	185904	47312	اجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة واجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulatros of any Material	4906	114355	119261	-1161	8499	7338	عزلات للكهرباء واجزائها من جميع المواد
.Parts for Transformers & Elect Motors	87416	1326096	1413512	62603	85559	148162	اجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	471536	1603163	2074699	77482	169182	246664	اجزاء لاجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	1794622	5513028	7307650	-53543	747184	693641	اجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :	-985198	47777315	46792117	-806665	4193922	3387257	4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	-65897	3050611	2984714	4727	303295	308022	تقايى وبذور للبيذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-70340	659795	589455	-17006	43438	26432	ابواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	-112564	909320	796756	-28615	99160	70545	محركات
Pumps And Fan	-680051	3911285	3231234	-134447	360101	225654	مضخات ومراوح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	176301	1583918	1760219	41410	112294	153704	مصاعد وروافع وبولدوزرات
Machines for Fibers &Textiles	-302372	816384	514012	-17150	52110	34960	آلات وماكينات حنج ونسيج
Automatic Data Process. Machines	374910	1020386	1395296	54942	83941	138883	اجهزة اتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	-136884	2364236	2227352	43136	150578	193714	آلات واجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-1208688	4349634	3140946	-42319	305005	262686	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	2472461	6803484	9275945	-97982	938124	840142	اجهزة اتصالات وسنترالات
Tractors (complete units)	206045	1510830	1716875	48101	71305	119406	جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	569375	727220	1296595	60847	52346	113193	أتوبيس وميكروباس ومينى باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	628110	2579179	3207289	131840	221226	353066	سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	281304	255911	537215	7272	21824	29096	عربات سيارات للاستعمالات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-3654	2688538	2684884	-18889	184805	165916	أدوات واجهزة للطب والجراحة

The most important imports by usage degree during October 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

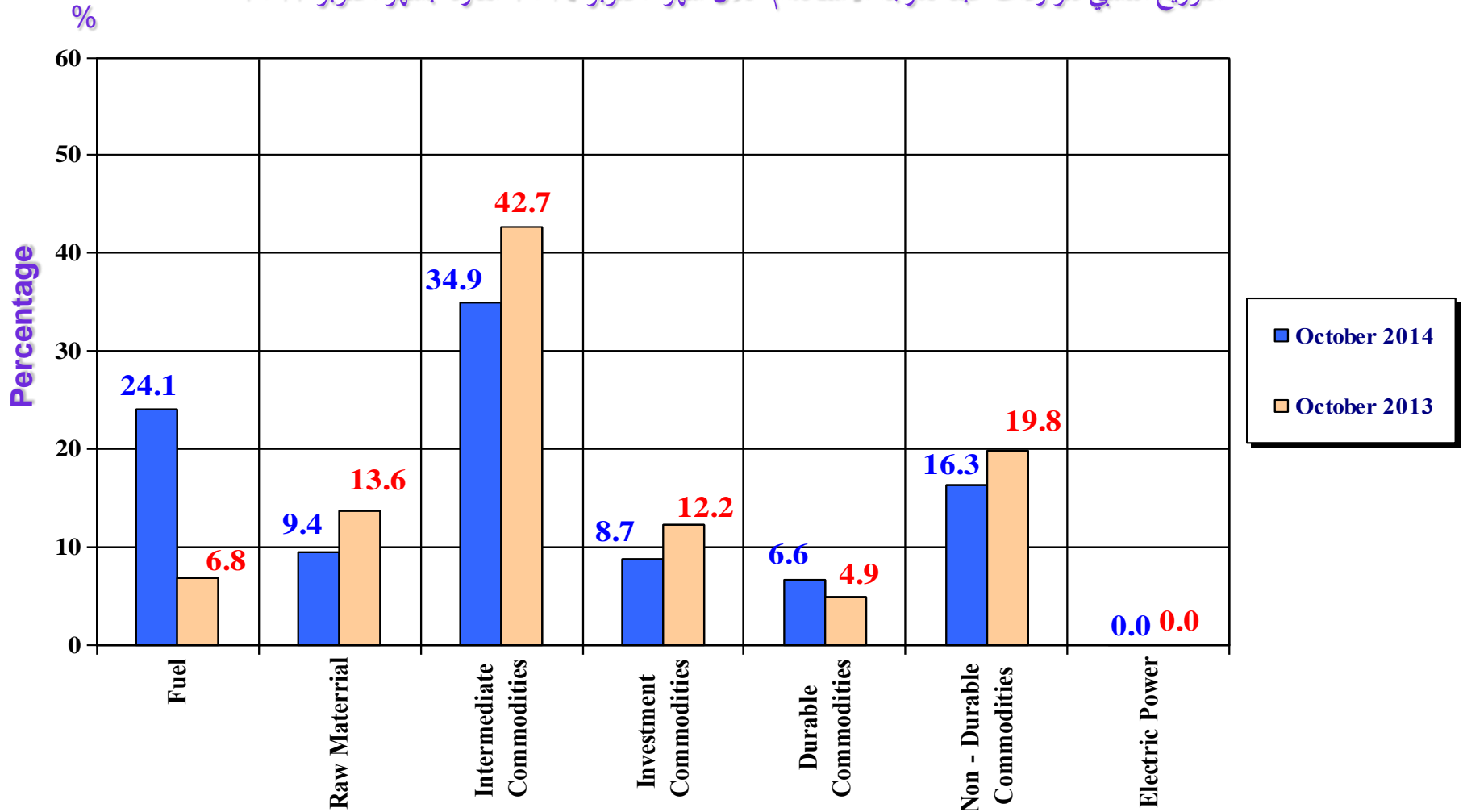
Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /October يناير/أكتوبر		التغير Change	October أكتوبر		الإصناف
		2013	2014		2013	2014	
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	6498633	16779727	23278360	841504	1668859	2510363	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-151342	1294378	1143036	-8355	71938	63583	ثلاجات
Washing Machines	-92751	633914	541163	-3285	38269	34984	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-89934	331537	241603	-23510	39929	16419	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	1556625	2575583	4132208	-22632	297175	274543	تلفزيونات
Motor Vehicles	6660293	6834922	13495215	972866	811835	1784701	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	142662	945034	1087696	38628	75063	113691	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	1010496	2681359	3691855	-11654	355445	343791	أجهزة تلفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	3577118	68064674	71641792	-495185	6795425	6300240	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	307029	232510	539539	162257	5263	167520	أبقار وجواميس حية
Meat	2120791	6687117	8807908	232579	803431	1036010	لحوم
Fish Including Preserved	777037	3395493	4172530	142907	307049	449958	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	885018	5193217	6078235	51419	274944	326363	اللبان ومنتجاتها
Lentils	84197	358515	442712	-11717	35479	23762	عدس
Apples, fresh	345775	1140664	1486439	102496	184783	287279	تفاح طازج
Tea	199724	1826071	2025795	-32369	159780	127411	شاي
Wheat Flour	883	7998	8881	-740	900	160	دقيق قمح
Sugar, Refined	252455	135383	387838	11353	7794	19147	سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	-56516	10349594	10293078	-315964	1097119	781155	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-108813	1743362	1634549	-57159	178808	121649	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-12068	813679	801611	-39637	78335	38698	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	189645	750146	939791	-13082	80732	67650	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	912607	3347806	4260413	-204600	440285	235685	كسب
Kraft Paper	-196545	1371171	1174626	-64630	163700	99070	ورق كرافت
Footwear and Soles	-68691	654958	586267	-10573	67411	56838	أحذية ونعال
Toys	-46192	499544	453352	-12823	37889	25066	لعب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	45764	1461490	1507254	47798	176098	223896	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-5414745	9544771	4130026	-505066	730500	225434	زيوت مكررة
7- Electric Power	16489	11351	27840	=	=	=	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	10728452	382234988	392963440	4487040	34252041	38739081	جملة الواردات

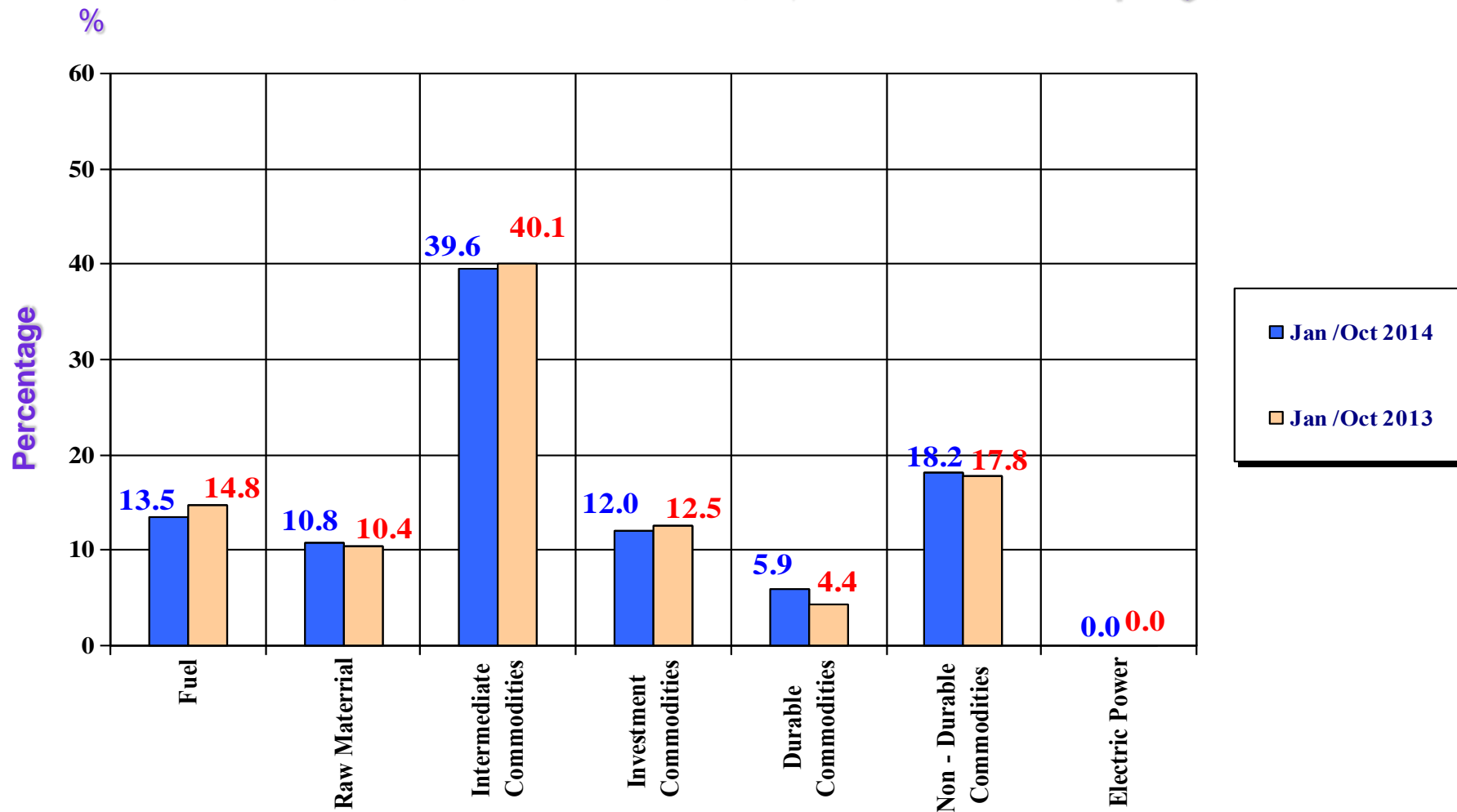
Percentage distribution of imports by used degree during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by used degree during January/ October 2014 compared to January/ October 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/أكتوبر ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in October 2014

أهم صادرات و واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

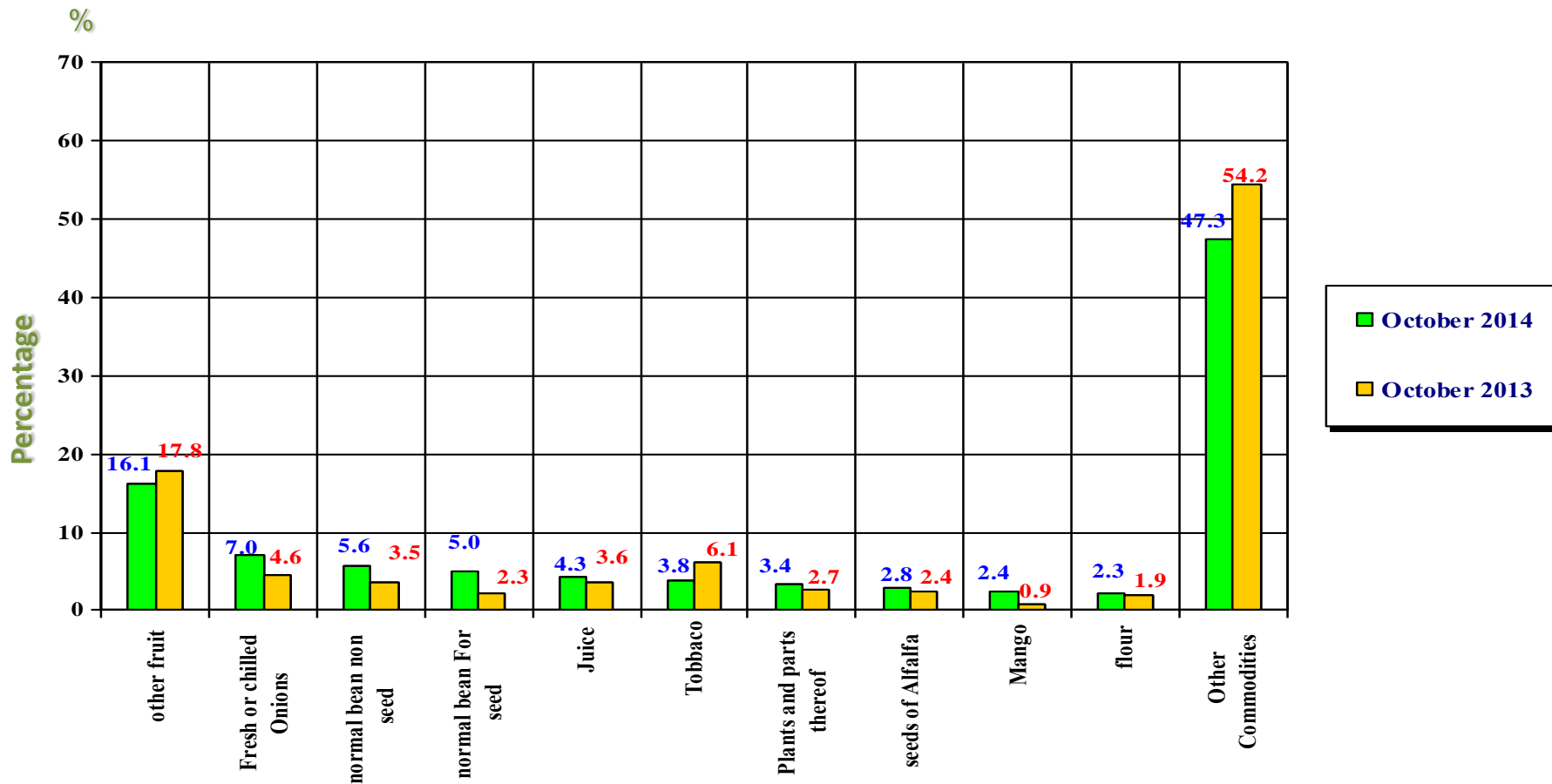
Table No. 6 A Value in 000 L.E

الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January/ October		يناير / أكتوبر		نسبة التغير % percentage	October		أكتوبر		الأصناف
	التغير % percentage	التغير	2013	2014		التغير % percentage	التغير	2013	2014	
Total Exports	-5.7	-9484446	167333387	157848941	-19.3	-2908118	15036604	12128486	الجملة العمومية للصادرات	
Total exports of agricultural commodities, the most important ***	3.8	695493	18255397	18950890	3.2	35246	1109403	1144649	جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها	
other fruit	-13.7	-72988	533322	460334	-6.8	-13320	197264	183944	فواكه أخرى	
Fresh or chilled Onions	-19.2	-242722	1261454	1018732	56.2	28929	51445	80374	بصل طازج أو مبرد .	
normal bean non seed	139.6	403003	288724	691727	67.6	26071	38589	64660	فاصولياء عادية لغير البذار	
normal bean For seed	86.7	280215	323079	603294	125.5	32147	25607	57754	فاصولياء عادية للبذار .	
Juice	-20.8	-98360	472065	373705	24.2	9651	39833	49484	عصارات	
Tobacco	-13.3	-88257	661264	573007	-35.9	-24268	67690	43422	معسل ودخان شعر.	
Plants and parts thereof	41.5	145458	350226	495684	29.6	8851	29922	38773	نباتات وأجزاءها آخر	
seeds of Alfalfa	79.4	102809	129441	232250	20.1	5368	26663	32031	بذور برسيم	
Mango	89.0	39423	44297	83720	173.8	17584	10119	27703	مانجو طازجة .	
flour	23.4	51225	219202	270427	33.1	6822	20585	27407	دقيق حنطة [قمح]	
Relative importance of exports of agricultural commodities			% 10.9	% 12.0			% 7.4	% 9.4	الاهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية %	
Total Imports	2.8	10728452	382234988	392963440	13.1	4487040	34252041	38739081	الجملة العمومية للواردات	
Total imports of agricultural commodities, the most important ***	7.5	3370762	44992841	48363603	-17.8	-907053	5092572	4185519	جملة واردات السلع الزراعية وأهمها	
Non-seed wheat	76.6	7589549	9910894	17500443	-45.1	-1107004	2454494	1347490	حنطة (قمح)، لغير البذار	
yellow corn for non seed	6.8	736642	10869325	11605967	28.6	245980	860318	1106298	ذرة صفراء لغير البذار .	
soyabean non-seed	221.5	3998953	1805798	5804751	57.2	182766	319738	502504	فول الصويا لغير البذار	
fresh apple	30.3	345775	1140664	1486439	55.5	102496	184783	287279	تفاح، طازج .	
Broad beans	3.1	45768	1461338	1507106	27.1	47798	176098	223896	فول عريض	
Black tea	11.1	191917	1736805	1928722	-18.8	-28723	152839	124116	شاي أسود	
cigarettes	-6.2	-33710	544445	510735	214.2	65805	30720	96525	لقائف عادية [سجائر]	
soyabean non-seed (Other)	-69.7	-242949	348435	105486	256.8	36534	14226	50760	فول الصويا لغير البذار .	
Peeled soyabean non-seed	-44.0	-273356	620823	347467	-65.3	-86055	131740	45685	فول الصويا لغير البذار ، وان كان مقشورا .	
Coffee seeds of non-toaster	-21.9	-83598	381331	297733	-39.1	-21632	55342	33710	بن غير محمص	
Relative importance of exports of agricultural commodities			% 11.8	% 12.3			% 14.9	% 10.8	الاهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %	

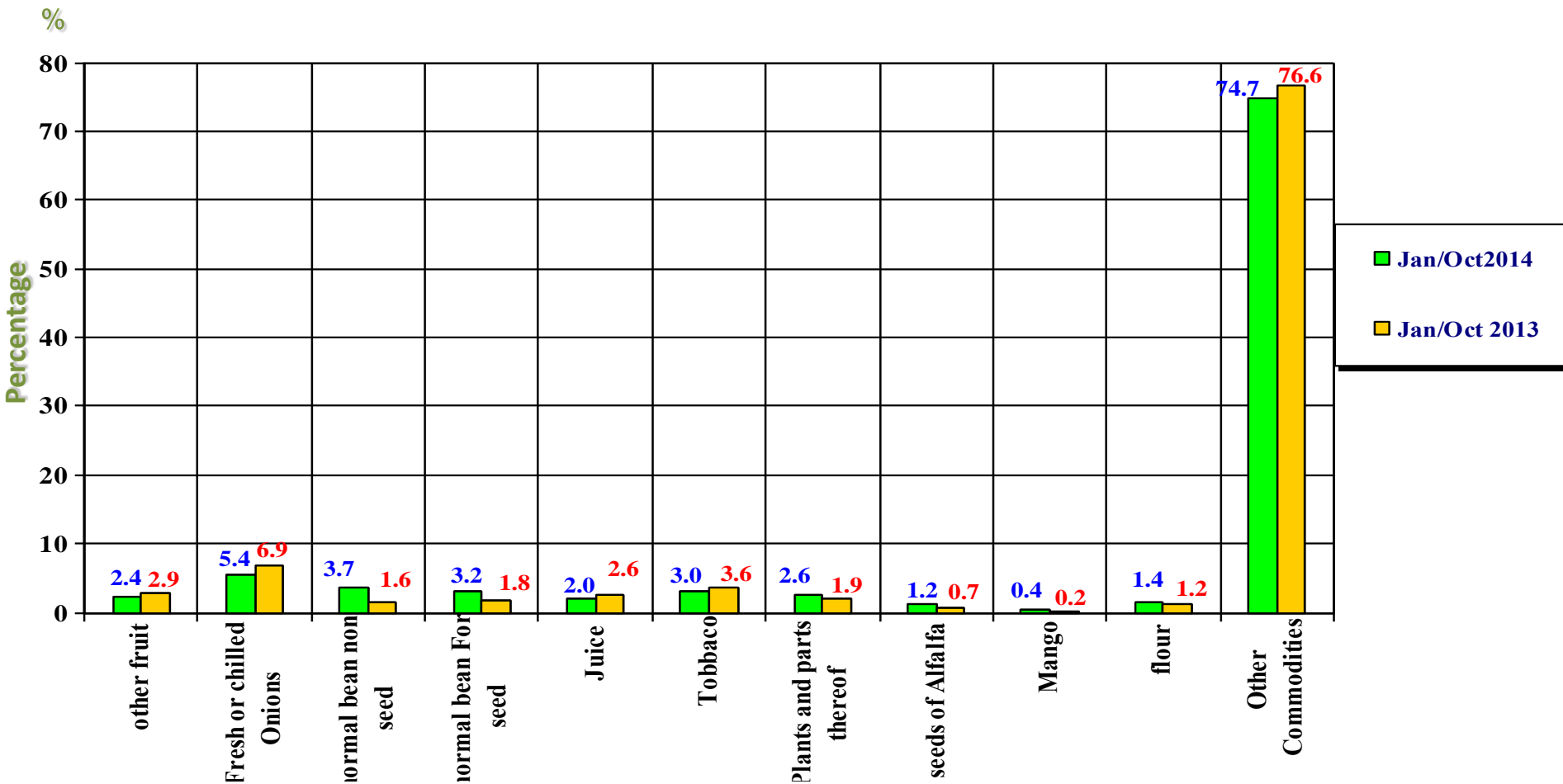
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in October 2014 compared with October 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



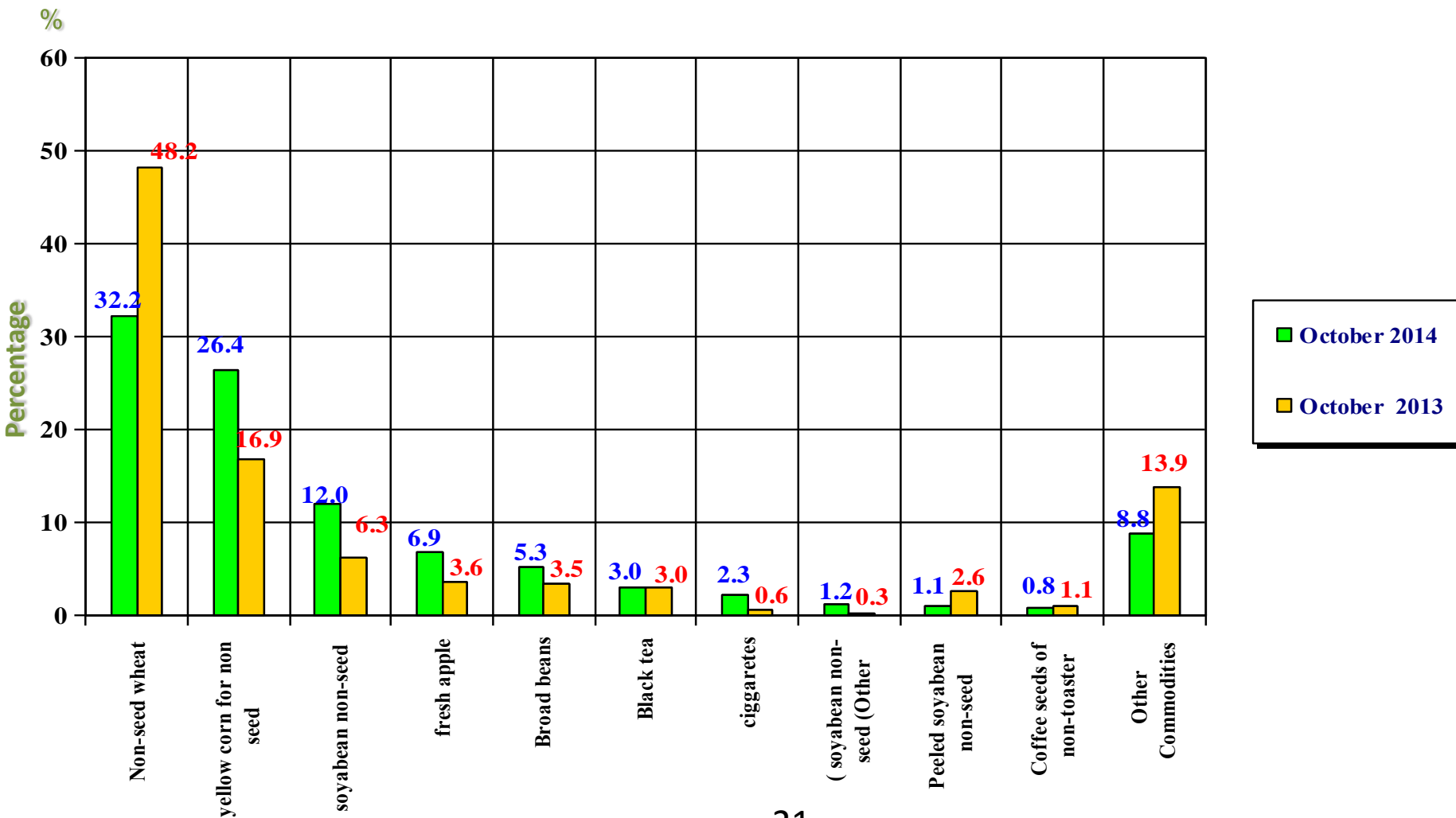
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ October 2014 compared with January /October 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



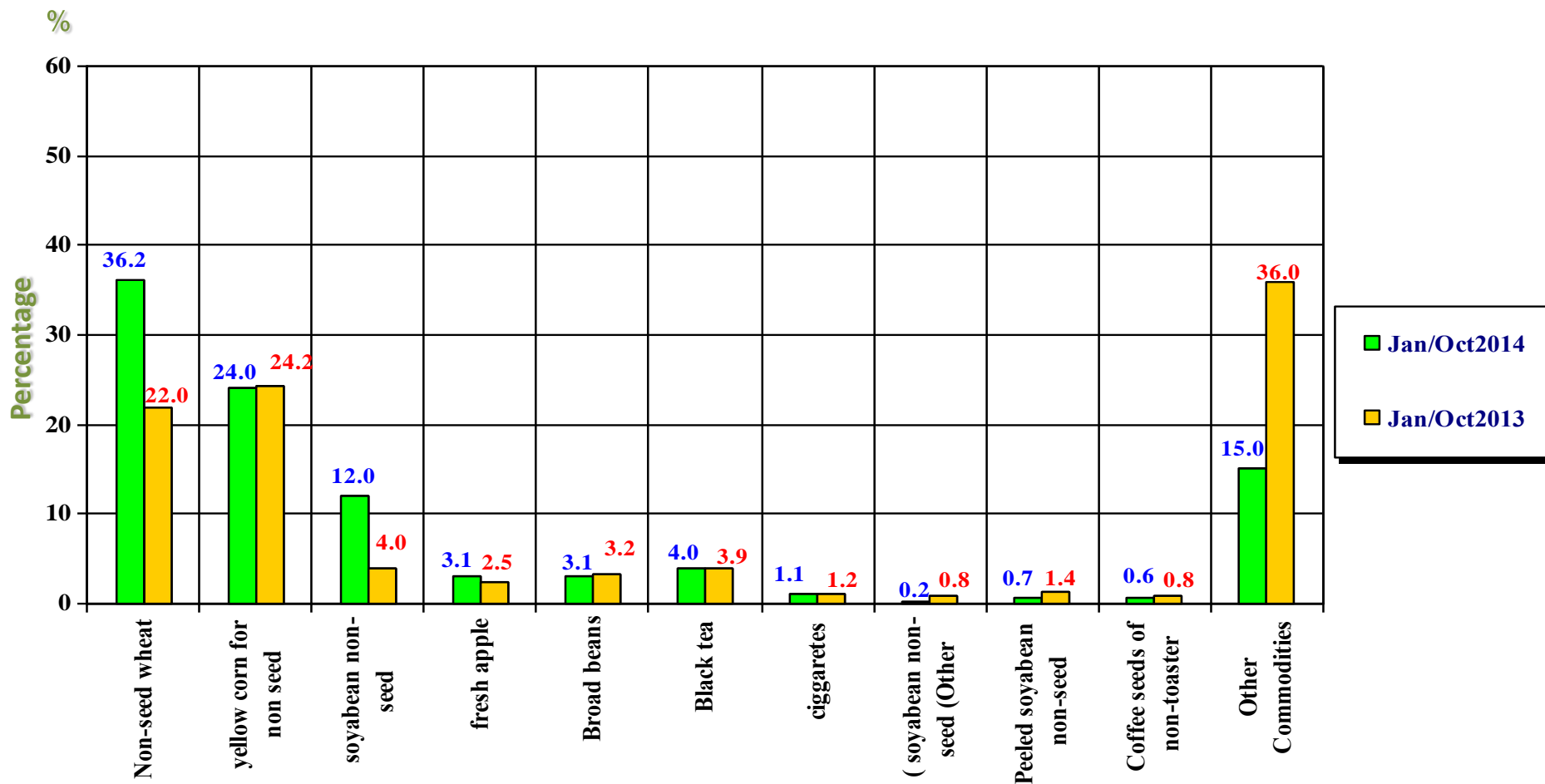
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in October 2014 compared with October 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / October 2014 compared with January/ October 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in October 2014

أهم صادرات و واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No. 6 B

Value at 000 L.E

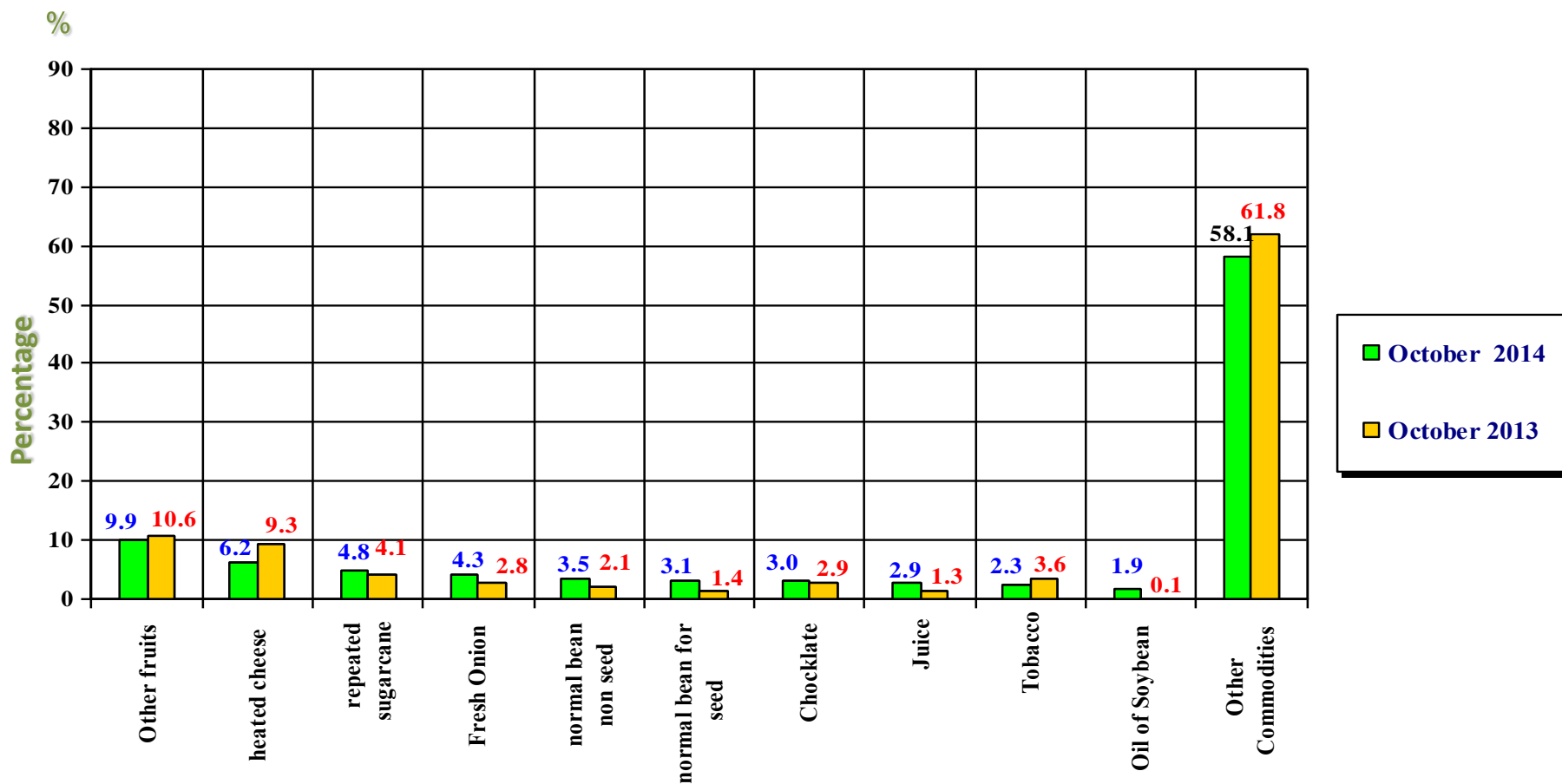
القيمة بالآلف جنيه

الجدول السادس ب

Commodities	January/ October		يناير / أكتوبر		October		أكتوبر		الأصناف
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
Total Exports	-5.7	-9484446	167333387	157848941	-19.3	-2908118	15036604	12128486	الجملة العمومية للصادرات
<u>Total exports of Food commodities out of Which :</u>	<u>2.9</u>	<u>775006</u>	<u>26566202</u>	<u>27341208</u>	<u>0.5</u>	<u>8661</u>	<u>1855824</u>	<u>1864485</u>	<u>جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها</u>
Other fruits	-13.7	-72988	533322	460334	-6.8	-13320	197264	183944	فواكه أخرى
heated cheese	7.5	95816	1273431	1369247	-32.8	-56781	172968	116187	أجبان معالجة بالحرارة.
repeated sugarcane	-22.6	-237712	1051185	813473	17.2	13078	76152	89230	سكر قصب ناعم مكرر
Fresh Onion	-19.2	-242722	1261454	1018732	56.2	28929	51445	80374	بصل طازج أو مبرد .
normal bean non seed	139.6	403003	288724	691727	67.6	26071	38589	64660	فاصولياء عادية لغير البذار
normal bean for seed	86.7	280215	323079	603294	125.5	32147	25607	57754	فاصولياء عادية للبذار .
Chocklate	49.9	131410	263116	394526	4.2	2296	54432	56728	شيكولاته
Juice	48.6	114760	236194	350954	127.0	29728	23411	53139	خليط عصائر فواكه وخضراوات
Tobacco	-13.3	-88257	661264	573007	-35.9	-24268	67690	43422	معسل ويدخان شعر.
Oil of Soybean	1518.3	253604	16703	270307	3557.3	34008	956	34964	زيت فول الصويا
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 15.9	% 17.3			% 12.3	% 15.4	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %
Total Imports	2.8	10728452	382234988	392963440	13.1	4487040	34252041	38739081	الجملة العمومية للواردات
<u>Total imports of Food commodities out of Which :</u>	<u>4.8</u>	<u>3516870</u>	<u>73615528</u>	<u>77132398</u>	<u>-13.2</u>	<u>-1018937</u>	<u>7725635</u>	<u>6706698</u>	<u>جملة واردات السلع الغذائية وأهمها</u>
Non-seed wheat	76.6	7589549	9910894	17500443	-45.1	-1107004	2454494	1347490	حنطة (قمح)، لغير البذار
non-seed Yellow corn	6.8	736642	10869325	11605967	28.6	245980	860318	1106298	ذرة صفراء لغير البذار .
Without bones of bovine animals, frozen	39.9	1809117	4531798	6340915	25.2	148039	588174	736213	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .
raw sugar cane	69.4	506400	729966	1236366	234.2	202544	86488	289032	سكر قصب خام [ناعم] .
fresh apple	30.3	345775	1140664	1486439	55.5	102496	184783	287279	تفاح ، طازج .
Meal Soybean	29.5	895350	3039266	3934616	-42.7	-170111	397937	227826	كسب فول الصويا ،
Broad Beans	3.1	45768	1461338	1507106	27.1	47798	176098	223896	فول عريض
sun flower oil	-24.5	-884429	3613545	2729117	-53.8	-207777	385963	178186	زيوت بذور عباد الشمس
Cows	132.1	307029	232510	539539	3083.0	162257	5263	167520	حيوانات حية من فصيلة الأبقار
Mackreal fish	226.8	802300	353724	1156024	216.4	95682	44209	139891	سمك أسقمري "ماكريل" مجمد
Relative importance of imports of agricultural% commodities			% 19.3	% 19.6			% 22.6	% 17.3	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية %

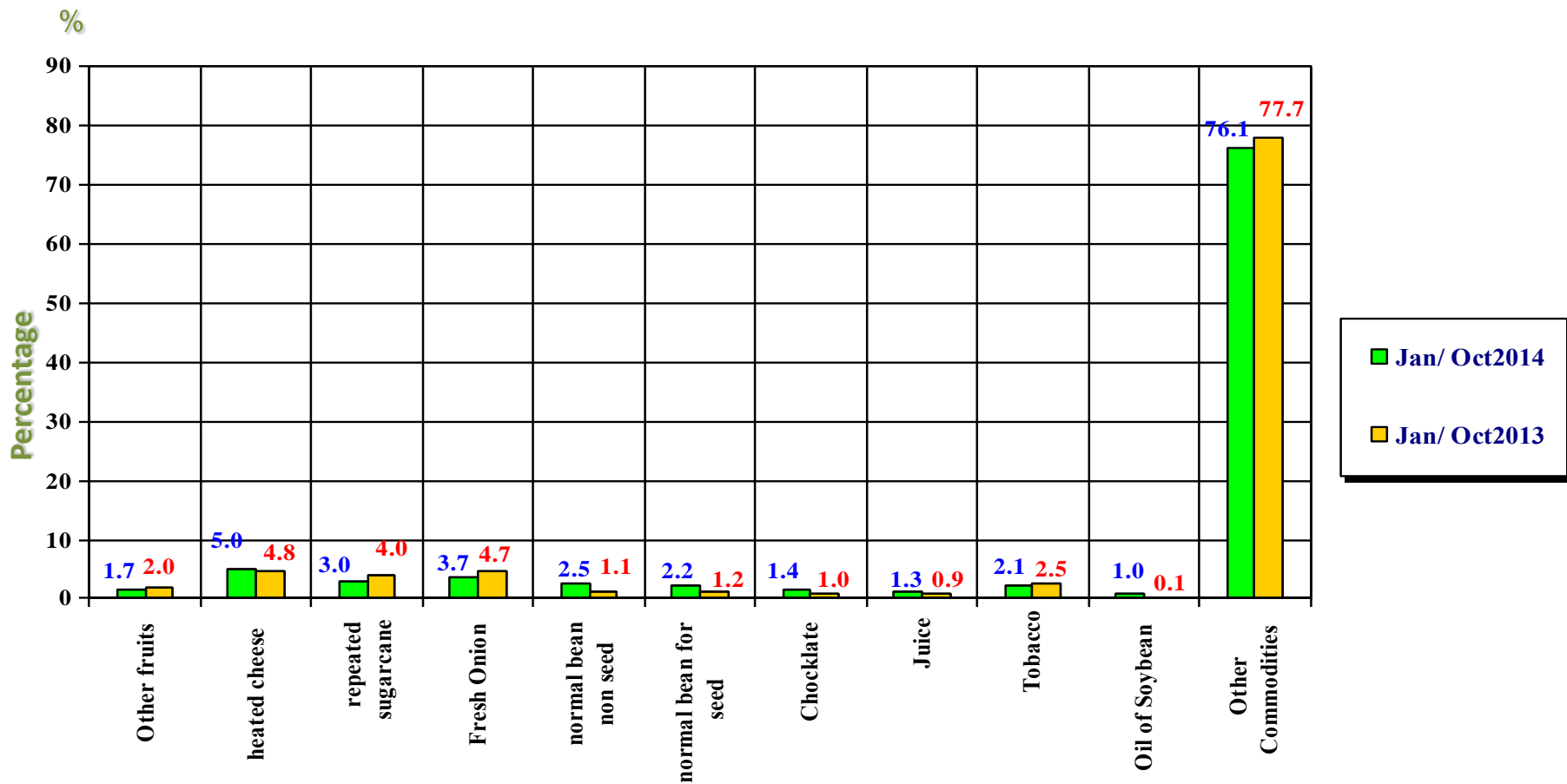
The most important exports of Food commodities according to commodities in October 2014 compared with October 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



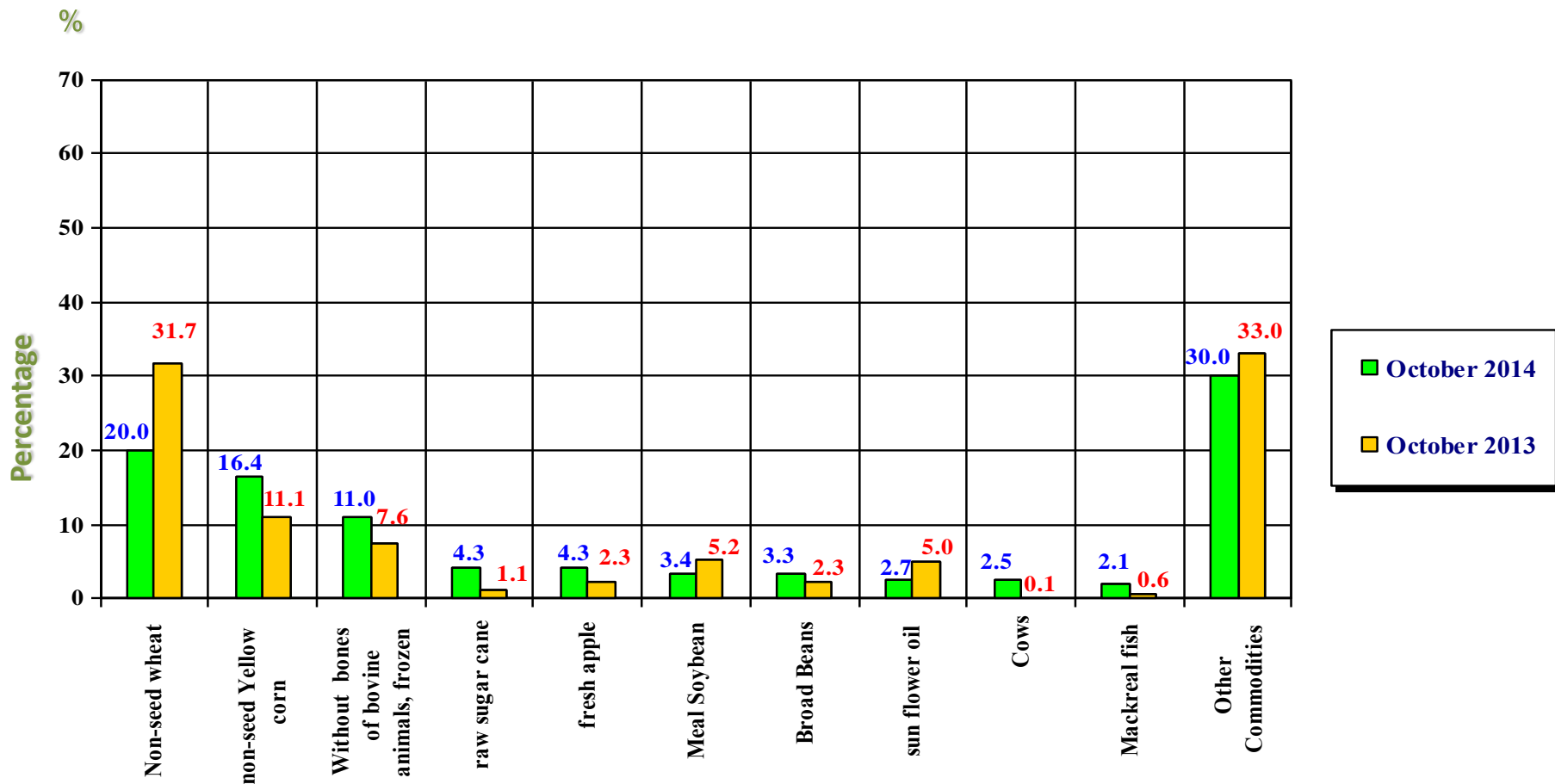
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ October 2014 compared with January / October 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



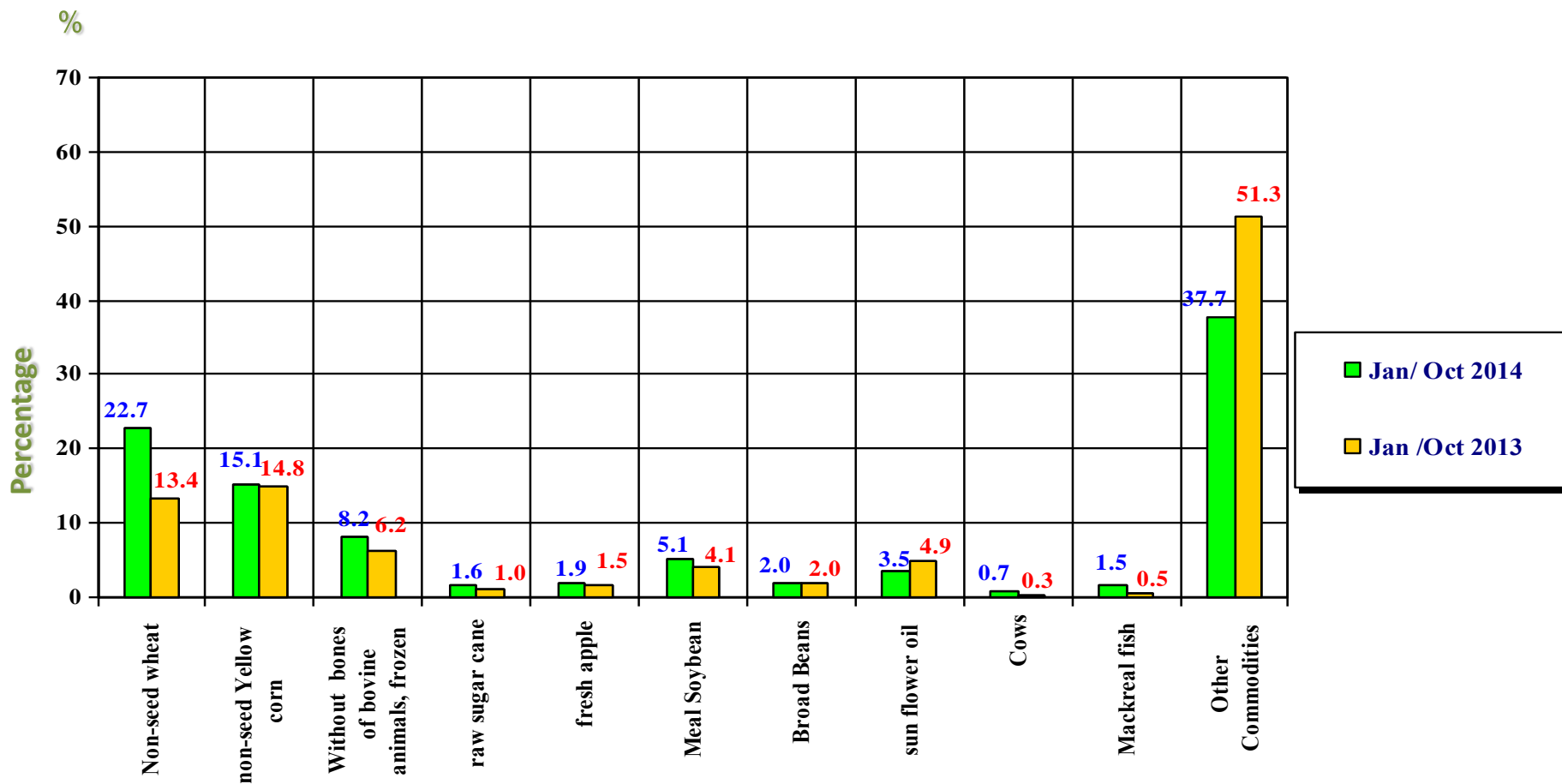
The most important imports of Food commodities according to commodities in October 2014 compared with October 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / October 2014 compared with January/ October 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities October 2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

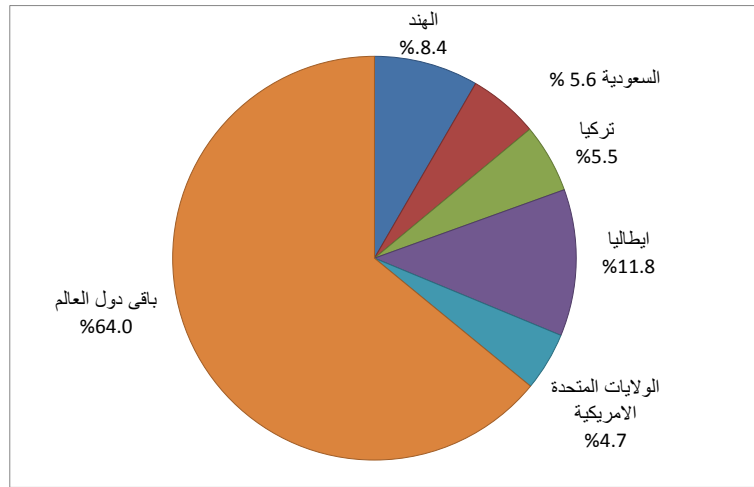
Table No. 7 A Value in 000 L.E

جدول ٧-أ القيمة بالآلاف جنيه

countries	January/ October يناير / أكتوبر				October أكتوبر				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
INDIA	-4.9	-614186	12590586	11976400	-22.2	-279692	1257603	977911	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-7.4	-819610	11045275	10225665	-17.9	-197212	1100742	903530	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	152.4	33041	21675	54716	8750.9	14614	167	14781	لدائن ومصنوعاتها
COTTON	-33.8	-65894	195155	129261	-23.9	-2903	12154	9251	قطن
WOOD& PROD— THEREOF—WOOD CHARCOAL	18235.0	10941	6	10947	100.0	7756	-	7756	خشب ومصنوعاته وفحم خشبي
GLASS AND GLASSWARE	156.2	30505	19525	50030	64.6	3024	4681	7705	زجاج ومصنوعاته
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-3.4	-409461	12024135	11614674	2.0	16845	844283	861128	المملكة العربية السعودية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	231.4	1766768	763441	2530209	302.5	148542	49111	197653	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	9.4	67106	714284	781390	63.6	44639	70181	114820	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل
IRON AND STEEL	-52.1	-1448976	2778788	1329812	-74.5	-148230	198885	50655	حديد وصلب فولاد
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-2.1	-16765	801648	784883	35.6	13246	37228	50474	فواكه وأثمار صالحه للاكل
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	9.5	64449	677077	741526	-11.8	-6030	51145	45115	أثاث ومثالث جاهز الصنع
TURKEY	-19.2	-1940439	10125312	8184873	-9.5	-79029	829234	750205	تركيا
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	9.6	173941	1806326	1980267	105.4	108802	103208	212010	لدائن ومصنوعاتها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-9.5	-96220	1017608	921388	-14.0	-11944	85441	73497	منتجات كيميائية متنوعة
COTTON	-19.0	-149338	787812	638474	-37.6	-34330	91423	57093	قطن
INORGANIC CHEMICALS PROD	-18.6	-150305	809985	659680	25.6	11299	44125	55424	منتجات كيميائية غير عضوية
IRON AND STEEL	-43.7	-244272	558592	314320	-11.2	-6878	61556	54678	حديد وصلب فولاد
ITALI	4.2	628022	14924642	15552664	-63.7	-1125622	1767454	641832	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	0.2	14647	7780341	7794988	-85.7	-948024	1105584	157560	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-2.3	-38839	1680363	1641524	-9.8	-15814	161521	145707	المنيوم ومصنوعاته
COTTON	18.7	128482	687856	816338	-9.5	-7595	79817	72222	قطن
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	123.8	374177	302280	676457	24.4	7200	29455	36655	لدائن ومصنوعاتها
ORGANIC CHEMICALS PROD	-9.2	-36242	394172	357930	153.3	19630	12809	32439	منتجات كيميائية عضوية
USA	-7.6	-543875	7150774	6606899	-31.5	-222019	704504	482485	الولايات المتحدة الأمريكية
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-19.0	-535457	2819389	2283932	-50.9	-149095	293037	143942	البسمة وتوازيها من غير المصنرات
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	14.1	202139	1432446	1634585	3.0	3453	115743	119196	البسمة وتوازيها من مصنرات
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	-0.2	-1344	755462	754118	-12.8	-9943	77394	67451	سجاد وأغطية أرضيات أخرى من مواد نسجية
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY	-32.8	-154656	471401	316745	-32.2	-18665	58008	39343	نسيج خاصه بالفتيل ومطرزات
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	65.6	39696	60475	100171	4.7	605	12778	13383	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت
TOTAL most important five largest countries	-5.1	-2879936	56815447	53935511	-31.3	-1689517	5403078	3713560	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-5.7	-9484446	167333387	157848941	-19.3	-2908118	15036604	12128486	الجملة العمومية لأهم خمس دول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 34.0	% 34.2			% 35.9	% 30.6	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

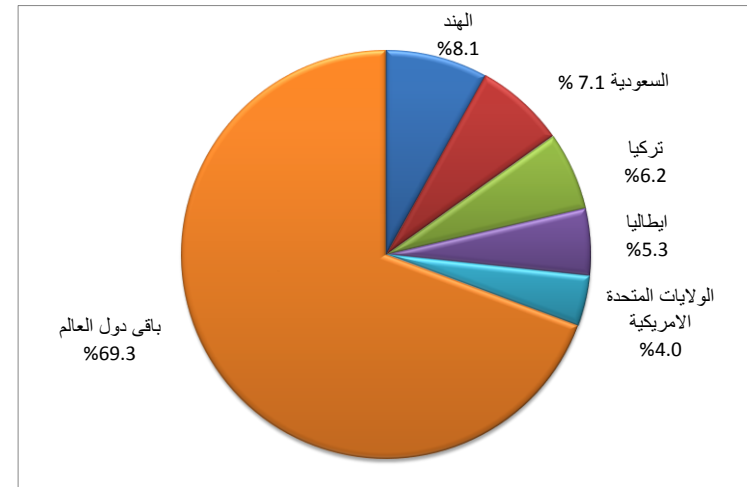
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in October 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر 2013



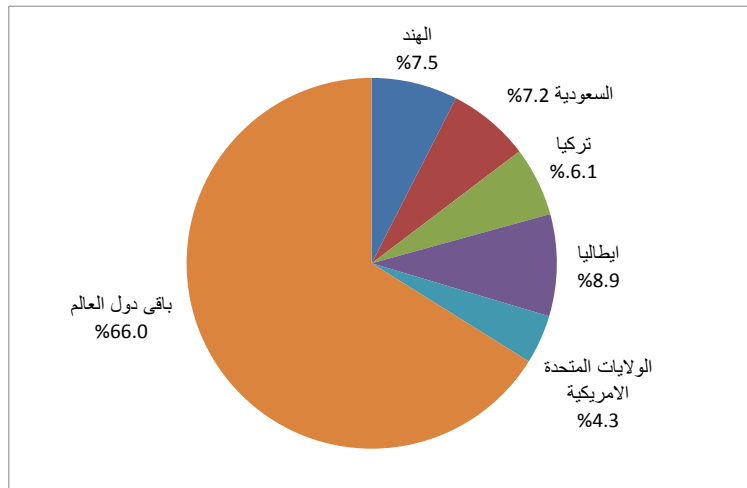
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in October 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر 2014



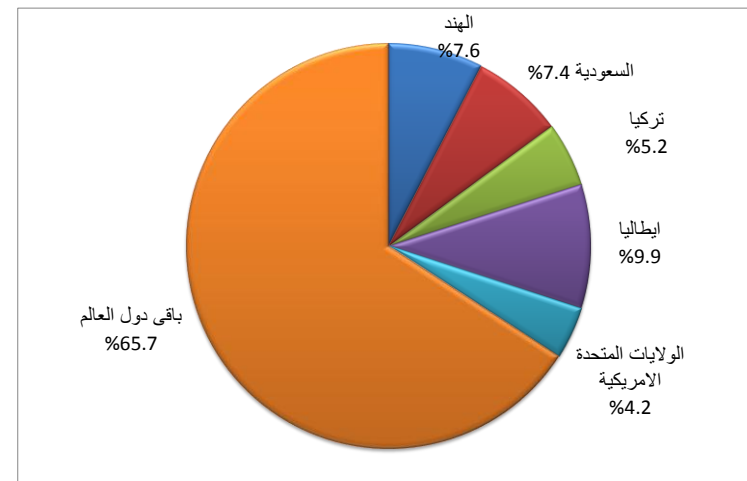
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / October 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر 2013



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / October 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر 2014



The most important Imports of five largest countries according to commodity October 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

CON. Table No. 7A

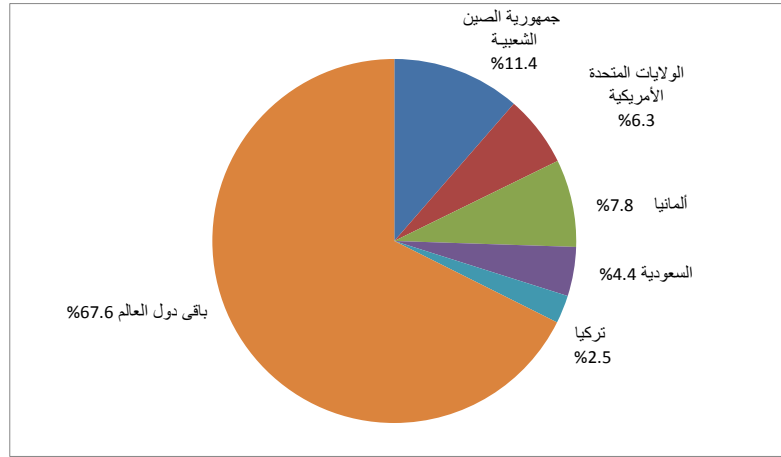
Value at 000 L.E

تابع جدول ١-٧ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	January/ October يناير / أكتوبر				October أكتوبر				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	8.5	3356357	39495904	42852261	-7.4	-290877	3908101	3617224	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	9.4	688796	7298552	7987348	-24.5	-210597	860812	650215	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	75.4	1182574	1568924	2751498	34.4	107127	311491	418618	البيسكوتوايها من غير المنصنات
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-9.2	-612959	6662550	6049591	-35.3	-223320	632028	408708	مراحل، الات، أجهزة البية وأجزاءها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	43.2	760627	1760661	2521288	50.1	96922	193396	290318	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاءها
IRON AND STEEL	59.7	530105	888439	1418544	183.2	152791	83414	236205	حديد وصلب فولاد
USA	-3.0	-940646	31079869	30139223	13.5	292859	2171680	2464539	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	81.0	770593	951204	1721797	143678.8	386496	269	386765	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
CEREALS	27.0	1129144	4181181	5310325	100.0	256048	0	256048	حبوب
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	24.4	472155	1932783	2404938	5199.3	239534	4607	244141	حبوب والشمار زيتون نباتات طبيط علف
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-25.9	-879310	3398707	2519397	-40.7	-144704	355576	210872	مراحل، الات، أجهزة البية وأجزاءها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-31.9	-1127047	3531605	2404558	-22.1	-59701	269948	210247	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
GERMANY	2.9	877443	30586462	31463905	-7.7	-205744	2662046	2456302	ألمانيا
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-0.2	-12787	5769534	5756747	-9.1	-39602	436370	396768	مراحل، الات، أجهزة البية وأجزاءها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	16.9	573534	3386951	3960485	24.7	71043	288141	359184	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	27.7	864102	3122782	3986884	21.2	56959	268512	325471	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاءها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-11.3	-542114	4783980	4241866	-51.4	-279153	542932	263779	منتجات الصيدلة
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-12.9	-268402	2084684	1816282	61.4	52758	85940	138698	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-25.0	-4346779	17374986	13028207	59.8	893617	1494988	2388604	المملكة العربية السعودية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-21.3	-1776901	8357249	6580348	189.4	1163230	614310	1777540	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	-25.9	-1102441	4251548	3149107	-17.9	-80730	450782	370052	لدائن ومصنوعاتها
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	-18.1	-193926	1070052	876126	-29.3	-31072	105928	74856	ورق ومصنوعات من عجائن الورق
ESSENTIAL OILS RESINOID- TOILET PREPS	-41.3	-112027	271257	159230	-43.6	-15844	36346	20502	زيوت عطرية ورتنجات ومحضرات تجميل
TANNING OR DYEING EXTRACT —DYES	-31.7	-104659	330577	225918	-60.7	-23555	38801	15246	خلاصات للديباغة والصبغة وأصباغ
TURKRY	-2.9	-456082	15465015	15008933	168.8	1441763	853904	2295667	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-48.7	-3039872	6236156	3196284	223132.3	1318712	591	1319303	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
IRON AND STEEL	52.9	686557	1298268	1984825	140.6	106158	75513	181671	حديد وصلب فولاد
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	237.7	750445	315672	1066117	649.6	122554	18866	141420	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-6.0	-59343	988428	929085	-20.0	-16936	84878	67942	مراحل، الات، أجهزة البية وأجزاءها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	42.6	206158	484105	690263	-3.4	-1693	49358	47665	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
TOTAL most important five largest counti	-1.1	-1509708	134002237	132492529	19.2	2131617	11090719	13222336	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	2.8	10728452	382234988	392963440	13.1	4487040	34252041	38739081	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 35.1	% 33.7			% 32.4	% 34.1	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

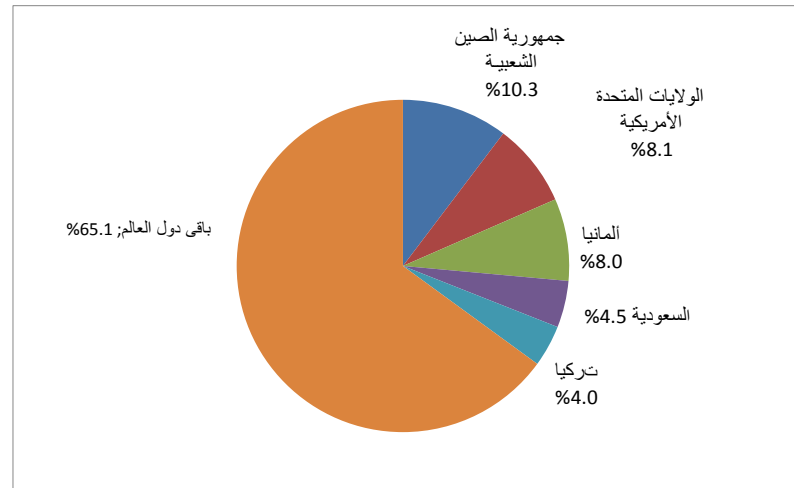
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in October 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر 2013



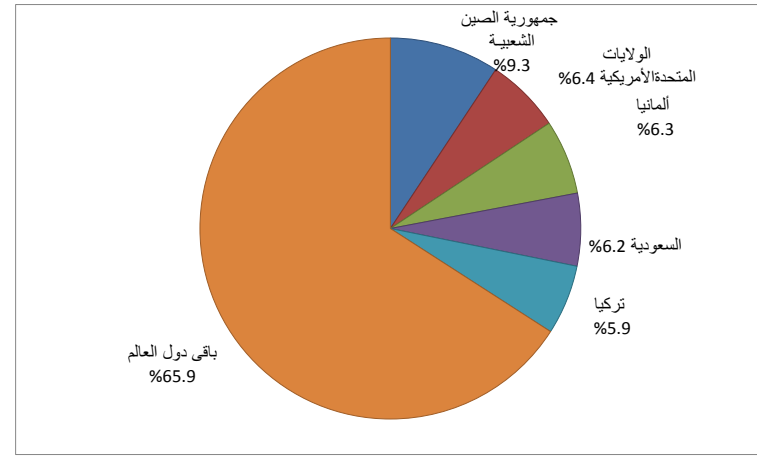
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ October 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير /أكتوبر 2013



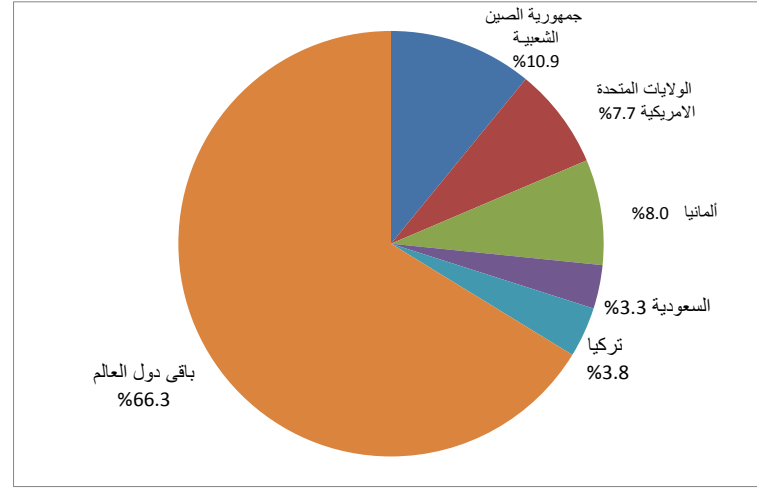
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in October 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر 2014



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ October 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/أكتوبر 2014



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in October 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No. 7B Value in 000L.E

جدول رقم ٧ - ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January /October		يناير/ اكتوبر		October اكتوبر		January /October		يناير/ اكتوبر		October اكتوبر		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	
Eastern Europe, which includes	-758543	18083153	17324610	253065	1221193	1474258	10679241	58886896	69566137	159630	6879056	7038686	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	1135700	1683631	2819331	269240	98117	367357	-142355	3642683	3500328	247098	219208	466306	اليونان
UKRANIA	-118282	413312	295030	16375	12112	28487	948241	16423081	17371322	-1842793	3080855	1238062	أوكرانيا
CYPRUS	-1205493	1522283	316790	6436	12679	19115	-1627337	2048076	420739	14950	4930	19880	قبرص
HUNGARY	52713	58631	111344	1618	6675	8293	649628	642686	1292314	54552	44342	98894	المجر
BULGARIA	-190530	442649	252119	22379	26887	49266	-396757	1716207	1319450	-1375	126839	125464	بلغاريا
POLAND	217752	376691	594443	-9690	51825	42135	-64424	1389660	1325236	-127653	198132	70479	بولندا
TURKEY	-1940439	10125312	8184873	-79029	829234	750205	-456080	15465014	15008934	1441763	853904	2295667	تركيا
CZECH	154607	452251	606858	3820	36074	39894	1846944	1913817	3760761	271080	213175	484255	التشيك
RUMANIA	142146	496816	638962	-10825	55040	44215	1701749	3289507	4991256	-499508	778675	279167	رومانيا
Slovenia	249675	229278	478953	26522	8070	34592	102485	232066	334551	8138	14057	22195	سلوفينيا
Croatia	20093	56772	76865	3495	3985	7480	110693	447675	558368	-18247	56823	38576	كرواتيا
Federal Republic of Russia	697337	1629418	2326755	5844	38078	43922	7683809	9510063	17193872	659258	1072308	1731566	جمهورية روسيا الاتحادية
Western Europe, which includes	1739250	40872658	42611908	-1535425	4168784	2633359	179245	113913748	114092993	1829258	8849750	10679008	دول غرب أوروبا وأهمها :
UNITED KINGDOM	304071	5932028	6236099	-74615	411388	336773	1736647	7665946	9402593	163539	764988	928527	المملكة المتحدة
ITALY	628021	14924642	15552663	-1125622	1767454	641832	-3007711	20984085	17976374	-132785	1297924	1165139	إيطاليا
GERMANY	252882	3741565	3994447	-14284	319090	304806	877443	30586462	31463905	-205744	2662046	2456302	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-468172	680551	212379	-10425	27628	17203	-2750509	7411355	4660846	326473	534206	860679	سويسرا
FRANCE	-261013	5241507	4980494	-426040	811693	385653	-215637	12127488	11911851	-268478	1165323	896845	فرنسا
NETHERLANDS	520698	1894385	2415083	-135528	267040	131512	-599026	6393498	5794472	200525	352414	552939	هولندا
FINLAND	1986	64276	66262	-1802	3843	2041	554827	2154223	2709050	60701	202161	262862	فنلندا
SPAIN	-279633	3791139	3511506	-28084	317654	289570	-139450	9036915	8897465	786227	537883	1324110	أسبانيا
BELGIUM	-440096	2415636	1975540	130721	91788	222509	-1084515	6782849	5698334	-46030	439475	393445	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in October 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

con . Table No. 7 B Value in 000 L.E

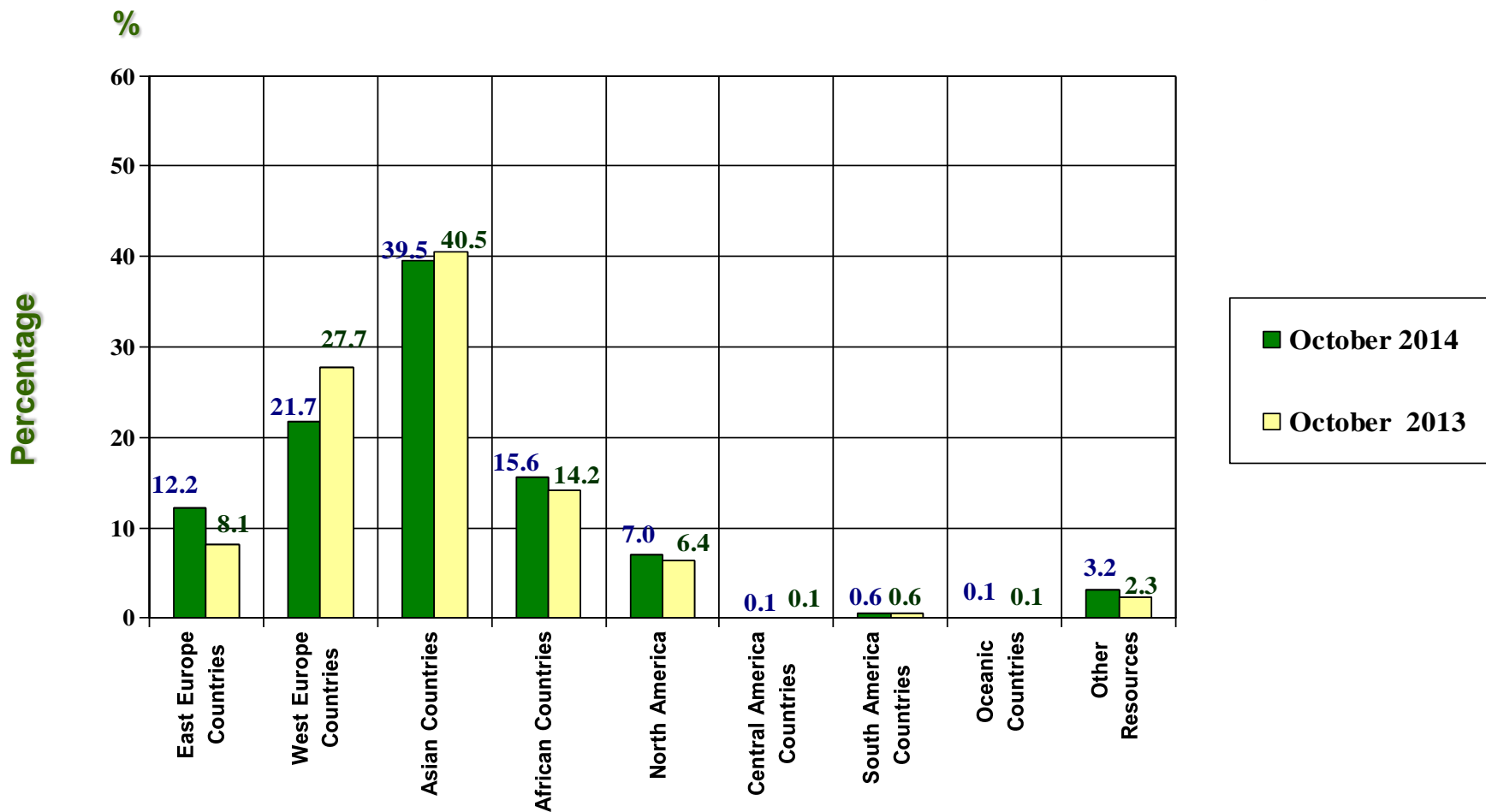
تابع جدول رقم ٧- ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January /October		يناير/ أكتوبر		October		يناير/ أكتوبر		October		أكتوبر		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	-5676571	64281637	58605066	-1295458	6083292	4787834	7329943	137460968	144790911	1798744	13067433	14866177	دول اسيا وأهمها: xxxx
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1320456	3336508	2016052	-45799	409877	364078	3356357	39495904	42852261	-290877	3908101	3617224	الصين الشعبية
INDIA	-614186	12590586	11976400	-279692	1257603	977911	-409754	13290694	12880940	767503	1090247	1857750	الهند
JAPAN	-1115258	3007683	1892425	-266722	281662	14940	240371	8374404	8614775	-668075	1421484	753409	اليابان
SOUTH KOREA	-2206597	3944913	1738316	-226405	583705	357300	2585834	9074067	11659901	336863	647699	984562	كوريا الجنوبية
ISRAEL	86283	258336	344619	-2353	28740	26387	-265440	560714	295274	-28943	45808	16865	اسرائيل
SINGAPORE	9623	69618	79241	1200	3336	4536	105713	893924	999637	-4524	72478	67954	سنغافورة
TAIWAN	-740164	792910	52746	-2645	5341	2696	-635277	3076630	2441353	-89981	285949	195968	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	-2685117	25653968	22968851	-241123	2133082	1891959	-2494194	8741975	6247781	218624	522216	740840	دول افريقيا وأهمها: xxxx
KENYA	-24703	1409006	1384303	25315	116095	141410	319715	1606296	1926011	-26293	139814	113521	كينيا
ETHIOPIA	52330	421394	473724	2148	40154	42302	59330	255083	314413	968	20529	21498	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1306323	2081081	774758	-185	46389	46204	-203445	470603	267158	50	19613	19663	جنوب افريقيا
<u>North American countries, which includes</u>	-726623	10367996	9641373	-114183	961203	847020	-1643383	33453364	31809981	186411	2415430	2601841	دول امريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	-543877	7150776	6606899	-222018	704504	482486	-940646	31079869	30139223	292859	2171680	2464539	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-177625	3078358	2900733	109747	248674	358421	-657442	2031131	1373689	-86691	206907	120216	كندا
Central American countries:	-20852	166110	145258	2455	7675	10130	67208	177052	244260	-7838	15698	7860	دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	-1040956	2219583	1178627	-16061	91541	75480	-2370482	24317131	21946649	95054	2367307	2462361	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-222375	1193294	970919	2540	58209	60749	59558	12668137	12727695	210424	1410300	1620724	البرازيل
ARGENTINA	-284254	334759	50505	-16099	18264	2165	-2446887	9592851	7145964	66489	655510	721999	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	2505	140738	143243	-2344	17829	15485	-363816	4562889	4199073	200038	126243	326281	دول الاقياوسية وأهمها:
AUSTRALIA	8825	115575	124400	-2427	16562	14135	-568094	2604442	2036348	123871	91630	215501	استراليا
NEWZEALAND	-3912	20205	16293	169	1149	1318	206448	1956265	2162713	76226	34554	110780	نيوزلندا
Other sources	-317539	5547544	5230005	40956	352005	392961	-655310	720965	65655	7119	8908	16027	مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-9484446	167333387	157848941	-2908118	15036604	12128486	10728452	382234988	392963440	4487040	34252041	38739081	جملة التبادل التجاري

xxxx تشمل الدول العربية

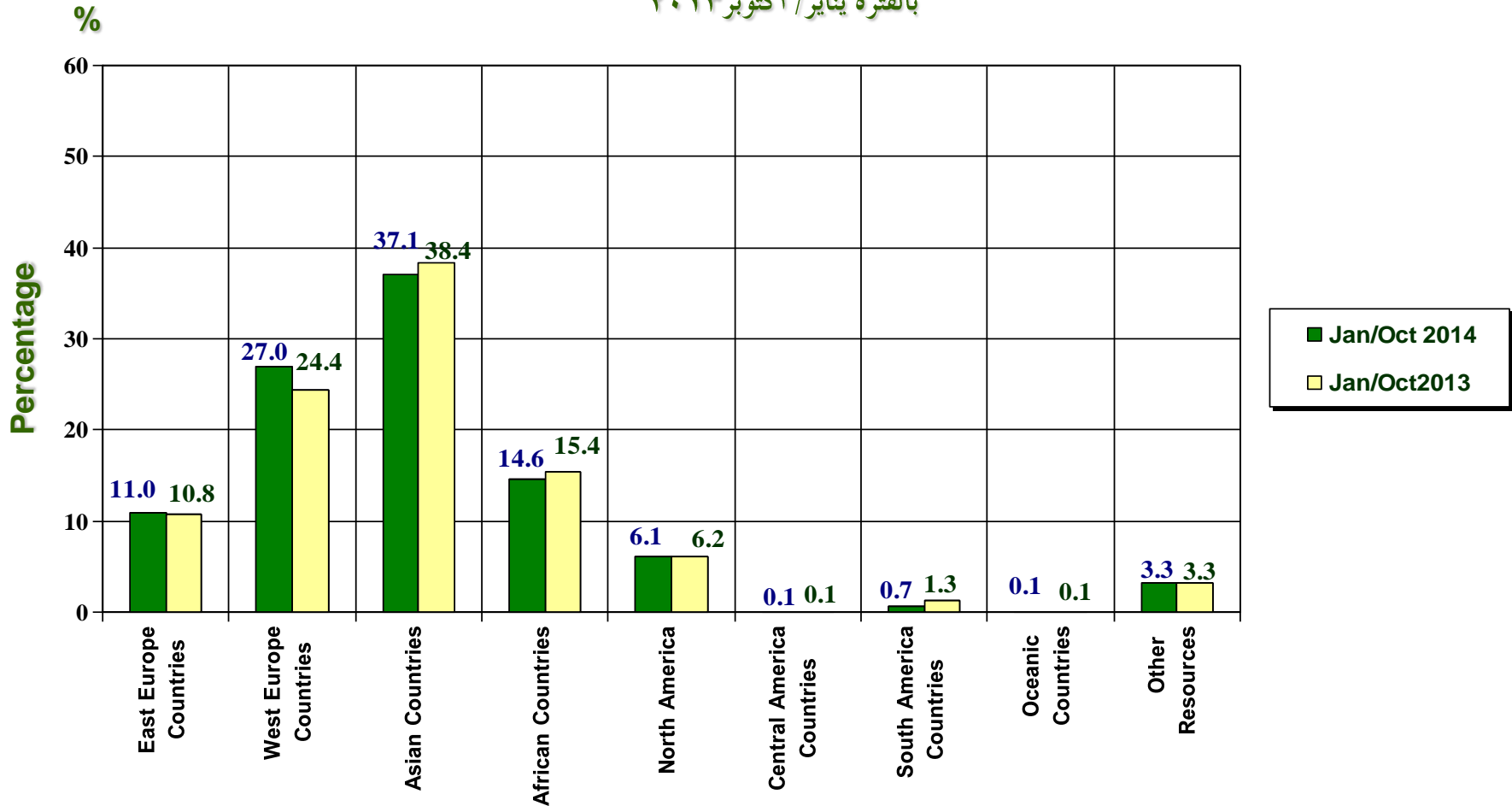
Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة أكتوبر ٢٠١٣



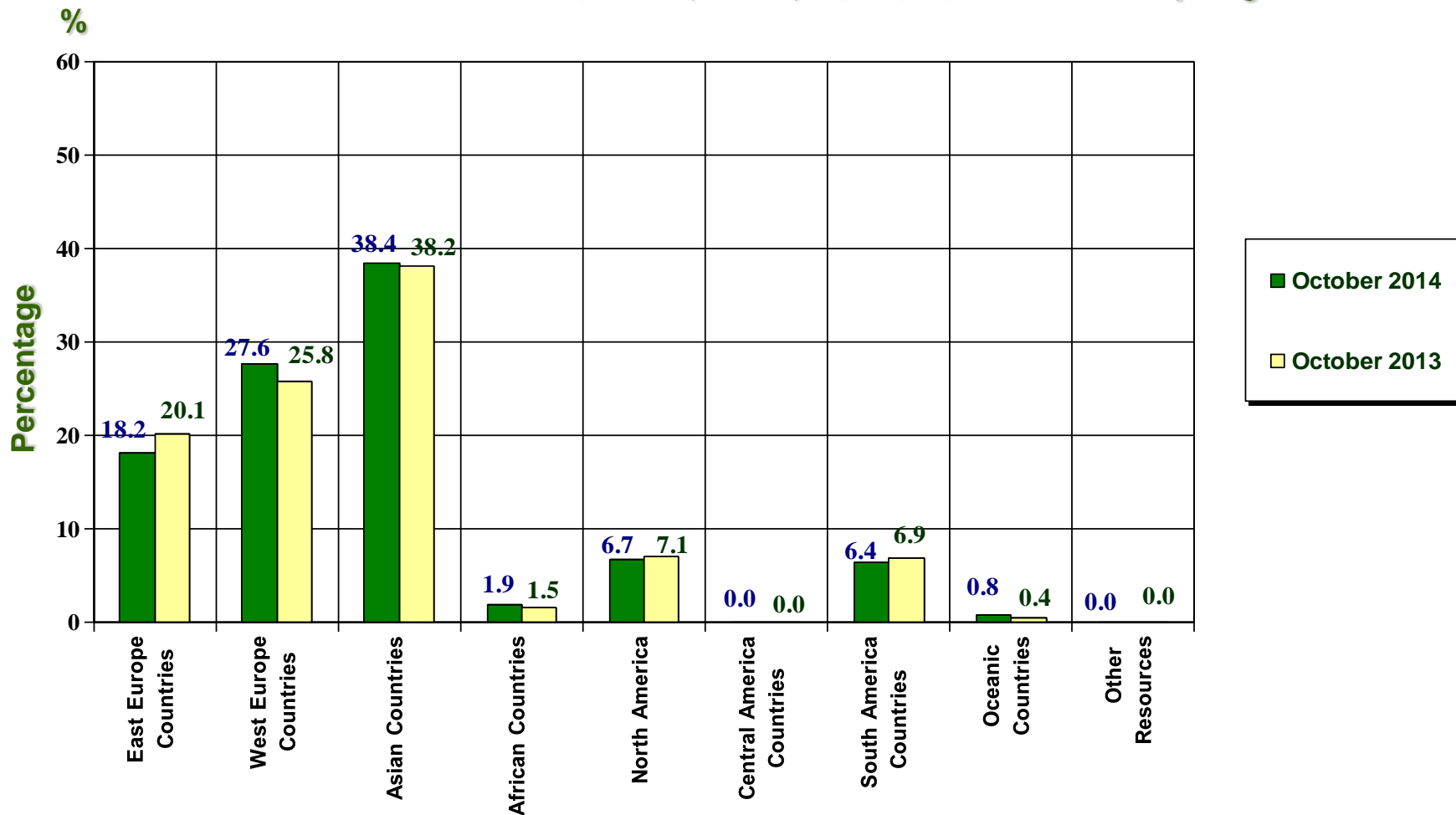
Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / October 2014 compared to January / October 2013

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة
بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



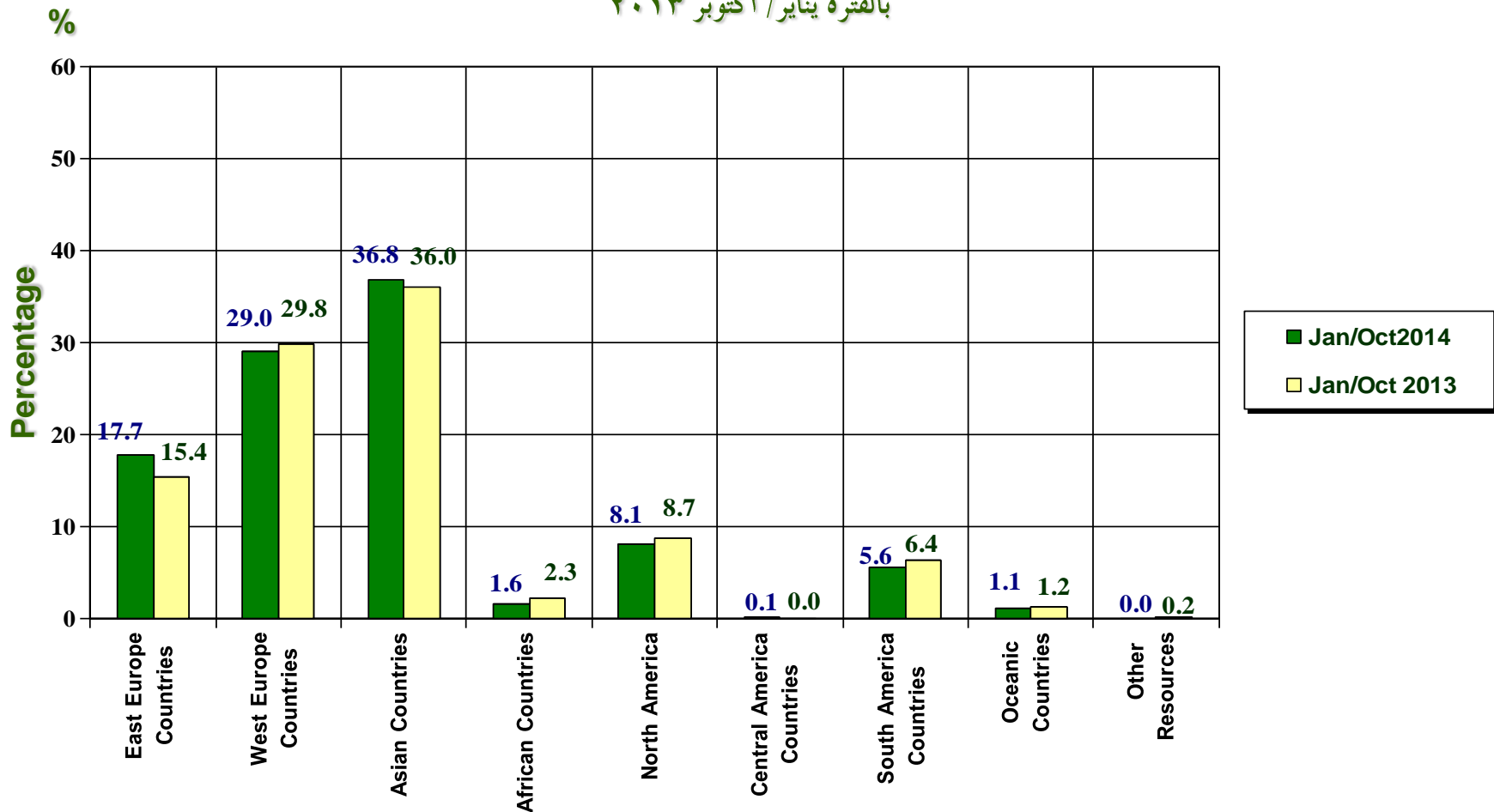
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during October 2014 compared to October 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر أكتوبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ October 2014 compared to January/ October 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ أكتوبر ٢٠١٤ مقارنة
بالفترة يناير/ أكتوبر ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية التجارية

بين ج م ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during October 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر اكتوبر ٢٠١٤

Table No. 7 C Value in 000 L.E

جدول رقم ٧-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January /October		يناير / اكتوبر		October اكتوبر		January /October		يناير / اكتوبر		October اكتوبر		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	
Council of Arab economic unity countries :	١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
(A) Arab Common Market countries:	(أ) دول السوق العربية المشتركة:												
JORDANIAN KINGDOM	-1258102	4906193	3648091	-71452	424537	353085	-145943	721906	575963	-42834	78716	35882	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	4254	1972060	1976314	-24350	174311	149961	-1364478	1958895	594417	-145341	221378	76037	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	240270	4269575	4509845	-136730	489623	352893	1621536	1887284	3508820	539882	658	540540	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-1417551	7370775	5953224	-74200	533240	459040	-271115	609673	338558	16099	7242	23341	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	44778	68744	113522	710	5920	6630	7887	5031	12918	-1	1	-	جمهورية موريتانيا الإسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	2470	1387897	1390367	-32641	144636	111995	-52115	266358	214243	-27234	46541	19307	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	-2383881	19975244	17591363	-338663	1772267	1433604	-204228	5449147	5244919	340571	354536	695107	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries:	(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
SUDAN REPUBLIC	-929791	3206874	2277082	-115085	258729	143644	-316827	460864	144037	-67326	67347	21	الجمهورية السودانية
SOMALIA	73553	162563	236116	13823	18179	32002	1659	3139	4798	-232	232	0	الصومال
PALESTINE	366165	447918	814083	-26681	84095	57414	-12983	13734	751	-156	156	0	فلسطين
TOTAL(B)	-490074	3817355	3327281	-127943	361003	233060	-328151	477737	149586	-67714	67735	21	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	-2873955	23792599	20918644	-466606	2133270	1666664	-532379	5926884	5394505	272857	422271	695128	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during October 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر اكتوبر ٢٠١٤

con. Table No. 7 C

Value in 000 L.E

تابع جدول رقم ٧-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January /October		يناير/ اكتوبر		October اكتوبر		January /October		يناير/ اكتوبر		October اكتوبر		
	Change التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change التغير	2013	2014	Change التغير	2013	2014	
2- Gulf Cooperation Council countries	2- دول مجلس التعاون الخليجي:												
UNITED ARAB EMARATES	1372349	4332861	5705210	-75616	531373	455757	2846119	6562001	9408120	202832	568378	771210	دولة الامارات العربية المتحدة
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-1136083	22392130	21256047	16845	844283	861128	-4346779	17374986	13028207	893616	1494988	2388604	المملكة العربية السعودية
BAHREIN	-35170	282735	247565	2390	20320	22710	-827028	1418162	591134	198513	38569	237082	البحرين
OMAN	190881	584900	775781	-5351	42935	37584	-504972	981222	476250	-3904	21863	17959	عمان
QUATAR	556967	1194158	1751125	3851	98424	102275	-24557	235816	211259	4932	21149	26081	قطر
KUWAIT	129514	1701494	1831008	9296	127502	136798	7968022	13881307	21849329	302385	1552229	1854614	دولة الكويت
TOTAL Gulf Cooperation)	1078458	30488278	31566736	-48585	1664837	1616252	5110805	40453494	45564299	1598374	3697176	5295550	جملة مجلس التعاون الخليجي
3- Other Arab countries	3- باقى الدول العربية												
TUNISIA REPUBLIC	-168000	1527663	1359663	-136203	207417	71214	37200	384448	421648	-15202	46949	31747	الجمهورية التونسية
ALGERIA PEOPLE D.R	-5914063	30110670	24196607	10838	253651	264489	-1666958	2628160	961202	239721	81069	320790	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية
COMOROS ISLANDS	4117	587	4704	1098	0	1098	554	2199	2753	914	0	914	جزر القمر
DJIBOUTI	-6879	117662	110783	6838	6662	13500	-48492	53516	5024	-4343	4343	0	جيبوتي
LEBANON REPUBLIC	-900953	9598923	8697970	-63302	297184	233882	-111387	664704	553317	34998	63441	98439	الجمهورية اللبنانية
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	597764	2350014	2947778	15948	238771	254719	173516	363466	536982	91358	22111	113469	المملكة الشريفة المغربية
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-6388014	43705519	37317505	-164783	1003685	838902	-1615567	4096493	2480926	347446	217913	565359	جملة باقى الدول العربية
TOTAL ARAB COUNTRIES	-8183511	97986396	89802885	-679974	4801792	4121818	2962859	50476871	53439730	2218677	4337360	6556037	جملة الدول العربية
TOTAL world Countries	-9484446	167333387	157848941	-2908118	15036604	12128486	10728452	382234988	392963440	4487040	34252041	38739081	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 58.6	% 56.9		% 31.9	% 34.0		% 13.2	% 13.6		% 12.7	% 16.9	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during October 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٤

Table No. 8	Value in 000 LE		القيمة بالالف جنيه		جدول رقم ٨				
Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول
	January / October يناير / أكتوبر		October أكتوبر		January / October يناير / أكتوبر		October أكتوبر		
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	-	-	-	-	300318	302688	49190	50787	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	-	-	-	-	300318	302688	49190	50787	الإجمالي

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

(CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2068 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg : لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤ / ١٨٨٤١